



# Jahresbericht

über das

## Königliche Katholische Gymnasium

in

Deutsch-Krone

in dem Schuljahre 1876 — 1877,

mit welchem

zu der öffentlichen Prüfung am 31. Juli

und

zu den Schlussfeierlichkeiten am 1. August

ergebenst einladet

der Director des Gymnasiums

Professor A. Lomiński,

Ritter des Rothen Adler-Ordens IV. Klasse.

NEUE FOLGE

Nro. XXII.

Inhalt: 1) De emendando primo episodio quod est in Aeschyli Septem adversus Thebas. Von Director.  
2) Schulnachrichten. Von demselben.

Deutsch-Krone,  
Druck von J. Garms.

1877.



The page is mostly blank with scattered noise and artifacts. There are several small black specks and faint smudges, most notably a small dark mark near the center and another near the bottom center. The overall appearance is that of a scanned document page with significant background noise.

# De emendando primo episodio quod est in Aeschyli Septem adversus Thebas.

## Prooemium.

Superstitum Aeschyli tragoediarum emendatio quot et quantas dubitationes cautionesque etiamnunc habeat, nuper inter criticos accurate et subtiliter disceptatum est. etenim quum omnino difficile sit talem poetam qualem Aeschylum novimus cum aliqua probabilitatis specie emendare illiusque propriam in dicendo gravitatem sublimitatem et magnificentiam (σεμνότητα vel μεγαλοπρέπειαν vulgo appellabant Graeci\*) nimirum temporis iniquitate obscuratam et oblitteratam denuo instaurare atque ipsum textum Aeschyleum ingravescente per varias tot saeculorum vicissitudines corruptela magis magisque depravatum et multiplici vitiorum genere inquinatum pristino nitore ac splendori suo restituere, tum eam quam modo dixi emendandi Aeschyli difficultatem\*\*) haud mediocriter augeri consentaneum est incerta ac dubia librorum ms. reliquaeque suppellectilis criticae conditione.

Ac primum quidem de praestantia codicis Medicei quo tamquam fundamento in crisi Aeschylea longum per tempus uti consuevimus, valde dubitari hodie constat a criticis harum rerum peritis veluti a ‚principe philologorum‘ Friderico Ritschelio qui quum accuratissimas collationes virorum doctorum aliquotiens Florentiae factas ad editam a se Septem adversus Thebas fabulam Aeschyleam\*\*\*) summa cura et rara inter mortales diligentia ac fide (qua clarissimus

\*) Cf. Aristophanes Ran. 1004 sq. πρώτος τῶν Ἑλλήνων πυργώσας ῥήματα σεμνὰ καὶ κοσμήσας τραγικὸν λῆρον. ab eodem comico in Ran. 837 et Nub. 1367 carpitur Aeschylus tamquam στόμφαξ, κομποφακελοῤῥήμων, ἀνθαδόστομος, ἐμβλαεῖν οὐ ῥάδιος. cf. etiam Dionys. Halic. de vet. script. cens. II, 10 p. 422 R. ὁ δ' οὖν Αἰσχύλος πρῶτος καὶ τῆς μεγαλοπρεπείας ἐχόμενος καὶ ἡθῶν καὶ παθῶν τὸ πρέπον εἰδῶς καὶ τῆ τροπικῇ καὶ τῆ κυρία λέξει διαφερόντως κεκοσμημένος· πολλαχοῦ δὲ καὶ αὐτὸς δημιουργὸς καὶ ποιητῆς ἰδίων ὀνομάτων καὶ πραγμάτων. denique idem scriptor (ne plura veterum testimonia cumulemus) σεμνότητα et ἀρχαῖσμόν Aeschyli commemorat de admir. vi dic. Dem. p. 1073 R. et de comp. verb. c. XXII.

\*\*) De peculiari quadam obscuritate Aeschyli deque interpretandi et emendandi difficultate inde orta uberius expositum a critico Anglo Paleio in editione Aeschyli quae a. 1870 Londini prodit: The tragedies of Aeschylus. re-edited with an english commentary. by F. A. Paley, M. A. third edition. ibi multa apposite dicta quae huc spectant invenies in praefatione p. XI sqq. alii vero critici multorum sane locorum obscuritatem et difficultatem a depravata potius librorum ms. scriptura repetere quam eius rei culpam in ipsum poetam conferre malunt.

\*\*\*) Aeschyli Septem adversus Thebas ex recensione Godofredi Hermanni cum scripturae discrepantia scholiisque codicis Medicei accuratius conlati in usum scholarum suarum edidit Fridericus Ritschelius. praecedunt de Aeschyli vita et poesi testimonia veterum composita a Friderico Schoell. Lipsiae 1875. [prior editio huius fabulae ab eodem Ritschelio parata prodit Elberfeldae a. 1853].

ille Germaniae philologiae praeceptor dum in vivis erat praecellebat) examinasset et in usum suum adhibuisset, hunc codicem qui vulgo saeculi X vel XI esse perhibetur, et negligenter scriptum et quattuor manus distinctu difficile passum esse plane et plene nos edocuit. sic enim ipse ait in praef. edit. suae p. VIII: ,atque omnium primum multum fallatur, si qui similem scripturae nitorem exspectet atque quo saeculi X vel XI graeci codices plurimi placere solent: a quorum ille munditia concinnitate atque perspicuitate longius quam credas remotus est. quippe sat properanti calamo usus librarius neque in figurandis literis h. e. aequabiliter et distincte pingendis cum cura et diligentia versatus est nec in accentibus spiritibusque vel inter se certo planeque discernendis vel suis vocalibus, non contiguus literis superponendis nec in literis syllabis vocibus recte vel sociandis vel dissociandis: qua multiplici negligentiae varietate fit ut et perincommoda et saepe valde ambigua lectio evadat.’ tum idem l. c. p. IX hoc modo pergit: ,verum multo etiam plus incommodi Mediceum codicem tractanti e manuum diversitate oritur emendatricem operam poetae verbis admoventium. elaborasse autem in eo negotio quattuor manus exploratum est, sed eas saepe numero tam distinctu difficiles, inde ut plurimum dubitationis nascatur. et prima quidem (pr. vel ant.) sive per oscitantiam librarii sive solo calami lapsu tam crebro peccavit, longe plurima ut aut radendo delenda aut superscribendo aliisve modis corrigenda fuerint. id etsi aliquotiens eadem manus sive inter scribendum sive inter relegendum facere ipsa potuit, tamen potiore ex parte secunda (sec.) praestitit, denuo inspecto ut videtur archetypo exemplo vitia multa recte tollens. quam manum quum eandem esse qua scholia scripta sint, plerique affirmant, tamen hoc ipsum num ita se habeat ab aliis valde dubitatur, eidem potius scholia manus tribuentibus quae poetae verba scripsit. ac certum est saltem falsissimo argumento uti qui haec esse literis minusculis, maiusculis autem scholia scripta narrant: quando scholorum quoque literaturam minusculam esse, tantum aliquanto saepius quam in ipsa fabula inmixtis maiusculis elementis, manifesto luculenteque ad Choephoros pertinens tabula lithographa Dindorfiana docet. verum etiam tertia (tert.) manus emendatrix supervenit eaque non indocti grammatici qui διορθωτοῦ partes agens cum suomet iudicio usus, tum fortasse etiam antiquiore libro ms. adhibito nec indiligenter nec improbabiliter haud pauca expedit. postremo non desunt quartae manus (rec.) vestigia e saeculo XIV vel XV repetenda quae Byzantinum magistellum produunt aliquando vel temere interpolantem vel imperite mutantem.’ omninoque summo illi critico codex Mediceus nequaquam ita comparatus esse videbatur ut pro ipso fonte ceterorum qui hodie exstant librorum ms. omnium haberi possit. en ipsa Ritschelii verba l. c. p. VI sic probabiliter ratiocinantis: ,neque enim hodie dubitari posse videtur quin ex uno aliquo archetypo antiquiore cum Mediceo tum etiam alter quidam eiusdem vel supparis aetatis liber transscriptus sit nunc deperditus, ut illi persimilis, ita non prorsus par, ad hunc autem alterum recentiorum multitudo apographorum (loquor autem de tribus fabulis prioribus) fere redeat.’

Jam vero prorsus contrariam suam de Mediceo codice opinionem identidem frustra probare studuit Guilelmus Dindorfius qui codicem illum pro ipso archetypo h. e. pro uno et communi fonte omnium apographorum Aeschyleorum habet\*) idque adeo sibi persuasit ut ne invictis quidem aliorum criticorum\*\*) argumentis de ea sententia se deduci patiatur.

\*) Cf. comment. in Leutschii Philologo edit. vol. 18, 20 et 21, tum praef. editionis Lipsiensis quintae p. VI, denique praef. Lexici Aeschylei Lipsiae nuper editi (1876) et append. eiusdem Lexici p. 405 sqq., ubi seorsum a Dindorfio agitur de Aeschylei codice Mediceo eiusque apographis.

\*\*) Veluti Keckii qui cod. Venet. Flor. et Farn. nequaquam ex Mediceo codice tamquam ex fonte suo fluxisse luculentis aliquot exemplis demonstravit Agamemnonis sui p. 198 sqq.

Itaque quum de ipsius codicis Medicei praestantia deque mutua quasi consanguinitatis ratione reliquorum codicum parum inter criticos constet, nunc quidem tutissimum nobis videtur ad crisis Aeschyleam omnes quotquot exstant codices pari modo h. e. pari cautione et circumspectione adhibere et pro re nata et cuiusque loci iudole proprio iudicio et arbitrato ex eis optimas quasque scripturas ad instaurandam Aeschyli manum tamquam per saturam eligere: quem quidem liberum et promiscuum ut ita dicam eligendi modum etsi fatemur valde difficilem et saepe fallacem esse ideoque criticis vulgo suspectum videri praesertim in tanta codicum Aeschyleorum qui ad tres priores fabulas Prometheum, Septem et Persas spectant multitudine\*), tamen hac sola via nisi fallimur propter singulares illas quas ante diximus codicum rationes de emendando Aeschyllo haud male mereri posse nobis videmur, id quod facile perspectum iri confido vel ex hoc primo Septem adversus Thebas fabulae Aeschyleae episodio quod pro virili parte emendatum per hanc scribendi opportunitatem speciminis loco proposituri sumus.

Sed priusquam ad propositum nostrum accedamus, ante etiam de reliquis emendationis Aeschyleae subsidiis breviter exponendum.

Et alterum quidem emendationis Aeschyleae subsidium praebere scholia Medicea primum a G. Dindorfio accurate edita et a Byzantinorum scholiorum farragine separata neminem fugit. quae quidem scholia qui usque ad Alexandrinorum grammaticorum aetatem referunt, nimirum Aristophanis Byzantii ὑπομνήματα et Aristarchi προβλήματα vel certe λέξεις τραγικάς Didymi Chalcenteri qui clarissimus doctissimusque Aristarchi discipulus fuit, in eis recondita esse arbitrantur omninoque duas ad nos pervenisse statuunt Aeschyli recensiones, alteram quae plene exstet codicis Medicei, alteram vetustiore multoque praestantiore ex qua nihil nobis supersit nisi ea quae sint a scholiastis et Hesychio aliisque lexicorum scriptoribus excerpta. hoc si reapse ita se haberet, profecto esset quod impense laetaremur atque ex animo gratularemur et optimo poetae et nobis ipsis, quum commodissime scilicet nullis sciscitandi ratiocinandi refutandi coniectandi divinandi vel etiam hariolandi ut fit ambagibus ac molestiis praepediti pervetustas quasdam et vere genuinas scripturas Aeschyleas ex scholiis lexicisque illis tamquam ex opulentissimo et pretiosissimo thesauro plena manu haurire possemus. verum enimvero non desunt critici qui de illis thesauris aliquanto sane modestius et cautius sentiant veluti Ritschelius qui in scholiis codicis Medicei tenues tantum eruditionis Alexandrinae reliquias agnoscit plurimaeque in eis restare quae emendatione egeant, haud ambigue contendit p. XIV sq. nec profecto minus cautum et consideratum de eisdem scholiis iudicium est Weillii qui in praef. ad Aeschyli Choephoros p. XV haec verissime dicit: ,et hoc quidem certum est e diversis fontibus scholia nostra derivata esse: editoris autem minus interesse videtur ut sciat ad quem quodque auctorem referendum sit, quod hodie fieri posse non puto' quam ut diiudicet quid bonum sit quid deterius. itaque primum quaerendum est quam scripturam scholii auctor respiciat, quod non semper facile decernitur, quum pauca scholia lemmata praefixa habeant, quaedam mutila ad nos pervenerint, quaedam corrupta, quaedam interpretationem praebeant vagam et neglegentiorum. deinde si compertum erit scholiasten habuisse scripturam a Medicea diversam, illam fere semper pro antiquiore et emendatiore habendam esse censeo ut aut recipienda sit aut ex ea emendationis ratio petenda. sin cum Mediceo faciunt scholia, hoc consensu codicis scripturam firmari apertum est, veram esse non efficitur. saepe enim scholiastes

\*) Mauricius Hauptius plus XXX codices Aeschyleos trium illarum fabularum quas multo saepius quam reliquas et lectitatas et descriptas esse constat, singillatim ac nominatim enumeravit in praef. edit. Hermannianae p. V sqq. atque his codicibus omnibus suum cuique pretium certe tamdiu erit quamdiu vetustissimus ille codex archetypus — quidni Alexandrinum vel Byzantinum nuncupemus cum Keckio? — in monte Atho vel alicubi terrarum delitescet.



misere se torquet ut lectiones manifesto corruptas sensuque carentes qualicumque modo interpretetur. quibus in locis meliora habuisse grammaticos Alexandrinos e quorum copiis scholiorum pars deprompta est, neque affirmaverim neque negaverim: non omnia huius generis ad eos referenda esse inde perspiciuntur quod passim casu factum est ut una cum prava interpretatione optimae et ad scripturam integram spectantis adnotationis fragmentum servaretur. qualis cum sit scholiorum conditio, semper iudicio, saepe divinatione opus est ut ad emendationem recte adhibeantur: quin nonnumquam promptius est e loco ipso efficere quid olim scriptum fuerit scholiisque. uti non ad inveniendam sed ad confirmandam coniecturam.' quodsi hoc in Medicea scholia vel potius haec mutila et lacera scholiorum fragmenta per varios glossatores epitomatores vel etiam compilatores utcumque concinnata iure ac merito cadit summaque cautio in eis usurpandis vel eam ob causam adhibenda est quod admodum pauca scholia lemmata praefixa habent, quid tandem quaeso dicamus de infelici conatu eorum qui ex inutili ac futili Byzantinorum scholiorum farragine ipsum genuinum et germanissimum Aeschylum instaurari posse temere sibi persuaserunt nempe pro magnificentia et granditate Aeschylea insulsam et vix ferendam ieiunitatem Thomae Magistri vel 'foedam interpolationem' Triclinii nobis obtrudere non erubescerent? quid inquam de tali noviciorum quorundam interpretum incepto statuamus? ne multa — piaculum commiserunt.

Denique pro tertio emendationis Aeschyleae subsidio lex illa compositionis antitheticae nuper a Weillio inventa haud immerito haberi solet. qua quidem lege omnem sermonem Aeschyleum ad similitudinem canticorum teneri qui primus sagacissime perspexit Weilius, eum bene meruisse non solum de recte aestimanda Aeschyli arte in componendis sermonibus (ut hoc nomine complectar quaecumque non cantabantur), verum etiam de universa crisi Aeschylea equis est qui neget? quid enim? nonne insigni hoc invento i. e. perspecta numerorum ratione antitheticarum arti criticae lumen accendi, ut ipsius Weillii verbis utar, manifestum est? 'profecto multi sunt (ut idem ait l. c. p. XIII) apud Aeschylum versus quos viri docti in interpolationis suspicionem vocarunt, alios excidisse, alios traiectos esse statuerunt neque tamen quae sibi ipsi persuaserunt, etiam aliis probarunt, sed paucis exceptis quae satis certa videbantur, plerumque in diversa editores abierunt. nunc demum parato novo instrumento diiudicari potest quae in hoc genere bonae, quae inconsultae coniecturae prolatae sint, tum vero nova indagare licet quae criticorum sagacitatem fugerunt.' vides haec ad, superiorem' illam quam vocant artis criticae partem quae interpolatione transpositione lacunis continetur, potissimum spectare. nec tamen minus valere praeclarum ἔργον illud negari nequit etiam ad singula Aeschyli verba indaganda et eruenda praesertim in diverbiis sive sermonibus alternis locisque stichomythicis. etenim sermonum alternorum eam esse compositionem exemplis non paucis demonstravit Weilius ut dictorum argumentorumque vi atque adeo ipsa elocutione ad carminis amoebaei similitudinem prope accedant. quin etiam saepe numero responsio tam accurata est ut similiter atque in strophis et antistrophis canticorum vox voci sonus sono opponatur. unde fit ut eiusmodi locis sola compositionis antitheticae ope genuinam scripturam tamquam ex vetustissimo archetypo h. e. ex ipso Aeschylo indagare nobis liceat. cuius rei aliquot luculenta exempla critica huius ipsius episodii tractatio suppeditabit. omninoque periodos antitheticas sicuti strophas et antistrophas lyricas rerum et verborum vel similitudine vel oppositione haud raro conspicuas esse videmus. etenim Aeschylus (ut idem Weilius dicit l. c. p. X sq.) id habebat cum natura ingenitum tum arte insuetum ut quocumque animi aciem intenderet, partes dispiceret vel similes vel oppositas, quidquid animo informaret, narrationes descriptiones sermones actus bifariam divideret. eratque hoc non Aeschylo proprium sed antiquiori Graecorum arti commune neque aliter Aeschyli aequalis Polygnotus magnas illas quas Delphis pinxit tabulas adornabat eiusdemque aetatis sculptores Aeginetici statuas singulas excudebant, plures in templorum:

fastigiis disponebant. hinc quasi a fonte et principio repetenda est symmetrica illa quae per Aeschyli versus obtinet ratio, quae non extrinsecus addita sed cum poetae ingenio et disciplina arctissime coniuncta est. itaque systematum et periodorum divisiones quas in hac editione feci literisque maiusculis rectis et leviter inclinatis notavi, ne pro re leviuscula molestove invento habeas. immo his divisionibus perspectis scenarum dispositio sermonum relatio orationum articuli poetae in rebus et cogitatis adornandis consilia perspicuntur: simul et de actorum in scena gestu pronuntiatione silentiis coniecturas facere licet probabiles.' atque haec omnia quamvis docte ingeniose egregie et vere a Weillio disputata sint, tamen quis nescit quot et quantas dubitationes haec ipsa compositionis antitheticae investigatio habeat et quam acres contentiones et controversias de recte constituendis probabiliterque adornandis singulorum sermonum systematis periodis articulisve inter ipsum Weillium\*) et Keckium\*\*) olim excitaverit? et Keckius quidem prudenter tum monuisse mihi videtur cavendum esse, ne vivam vigentemque Aeschyli poesin nimis exiliter ad calculos vocando misere dilaceremus artisque Aeschyleae magnificentiam in meri artificii ieiunitatem vertamus. etenim (ut hic repetam quod alibi iam dixi\*\*\*) sapienter poeta instituit quod longiora systemata quo facilius symmetrica eorum compositio percipi auribus posset, in aequabiles periodos divisit: has tamen rursus in congruos et ad amussim exaequatos articulos traiectione versuum aut alio quodam artificio ubique dividere nescio an inutilis et irritus labor fuerit quem Weilius frustra suscepit vel minimas periodorum particulas artificiosis formulis ac numeris suis quasi quibusdam compagibus coagmentans eoque ipse insigne exemplum praebuit quam proclive sit etiam abuti tam praeclaro invento.

Quae quum ita sint, nemo opinor erit quin quod statim initio diximus, libenter nobis concedat crisin Aeschyleam singulares quasdam dubitationes cautionesque suas habere, si quidem tria illa quae modo pertractavimus artis criticae subsidia parum certo ac tuto fundamento niti a nobis demonstratum est. quid igitur quaeso in tantis angustiis tantaque supellectilis criticae tenuitate et prope dixerim desperatione nobis faciendum? aut fallimur aut nihil certe reliquum quam ut in persanaudo Aeschlylo ipsi quid vires possint, coniciendo et divinando, quantum id cumque est, nescio qua animi pervicacia experiamur atque adeo periclitemur episodumque nostrum non uno nomine memorabile ad artem et elegantiam si forte Aeschyleam impigro labore revocare studeamus haud sane immemores eorum quae de factitanda crisi Aeschylea praecclare monuit Keckius\*\*\*\*) — nisi quod tot locis depravatis ac desperatis parem vel similem *μαντικήν* et *εὐτροχίαν* qualem hic criticus in Agamemnone suo praestitit, nemo a nobis expectet. —

\*) Cf. annales philol. Fleckeiseni vol. LXXIX p. 721 sqq., tum vol. LXXXIII p. 377 sqq. cf. etiam commentatio eiusdem Weillii: la composition symétrique du dialogue dans les tragédies d'Eschyle. Paris. 1860.

\*\*) Cf. annales philol. eiusdem Fleckeiseni vol. LXXXI p. 809 sqq. et vol. LXXXVII p. 153 sqq.

\*\*\*) Per opportunitatem scholasticam gymnasii Conicensis in progr. a. 1862.

\*\*\*\*) Aeschylos Agamemnon. Griechisch und Deutsch mit Einleitung, einer Abhandlung zur Aeschylischen Kritik und Commentar. Von Karl Heinrich Keck. Leipzig 1863. p. 207. Die vorzüglichste Hülfe zur Heilung der Schäden ist aus dem Dichter selbst zu gewinnen (demnächst aus Pindar, Sophokles und demjenigen unter den neueren, der ihm der congenialste ist, Shakespeare). Auch hier gilt es vor allem sich in des Aeschylos Ideengang zu vertiefen und aus der Seele des ganzen Kunstwerkes heraus den einzelnen Schaden reproductiv zu bessern: berücksichtigt man dabei sorgfältig seinen Sprachschatz, seine eigentümlichen Redewendungen (wie er z. B. den exclamativen Infinitiv liebt, vgl. zu v. 427, 653, 1222), seine religiösen Anschauungen (z. B. die Identifizierung von Helios und Apollon v. 1282), sein Streben nach völligem Ebenmass der Interpunctionspausen in Strophe und Gegenstrophe; so wird es nicht selten gelingen den Schaden so zu heilen, dass die Wiederherstellung des ursprünglichen Textes jedem geschmackvollen Kenner sogleich einleuchtet.



## Cap. I.

## De recensione Godofredi Hermanni.

Ac primo quidem textum huius episodii exhibebimus secundum exemplum Hermanni, nec corruptorum nimis tenax nec liberius evagans mutando, ut ait Ritschelius, non satis commoda nostro quidem consilio quantavis per se virtute nitentia Dindorfii Weillique exemplum eodem Ritschelio propterea habentes quod in ipsis verbis poetae ab antiquitatis memoria longiore intervallo distant. textus vero Hermannianus hic est quem infra posui:

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ὕμας ἐρωτῶ, θρέμματ' οὐκ ἀνασχετά,  
ἢ ταῦτ' ἄριστα καὶ πόλει σωτήρια,  
στρατῶ τε θάρσος τῷδε πυργηρουμένῳ, 165  
βρέτη πεσούσας πρὸς πολισσούχων θεῶν  
αὔειν, λακάζειν, σωφρόνων μισήματα;  
μήτ' ἐν κακοῖσι μήτ' ἐν εὐεστοῖ φίλη  
ζύνοικος εἶην τῷ γυναικείῳ φυτῷ.  
κρατοῦσα μὲν γὰρ οὐχ ὀμιλητὸν θράσος, 170  
δείσασα δ' οἴκῳ καὶ πόλει πλέον κακόν.  
καὶ νῦν πολίταις τάςδε διαδρόμους φυγὰς  
θεῖσαι διερροθήσασ' ἄψυχον κάκην·  
τὰ τῶν θύραθεν δ' ὡς ἄριστ' ὀφέλλετε,  
αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτῶν ἔνδοθεν πορθούμεθα. 175  
τοιαῦτά τῶν γυναιξὶ συνναίων ἔχοις.  
κεῖ μή τις ἀρχῆς τῆς ἐμῆς ἀκούσεται,  
ἀνὴρ, γυνή τε, χῶ τι τῶν μεταίχμιον,  
ψηφος κατ' αὐτῶν ὀλεθρία βουλευέσεται,  
λευστήρα δήμου δ' οὐ τι μὴ φύγη μόρον. 180  
μέλει γὰρ ἀνδρὶ, μὴ γυνὴ βουλευέτω,  
τᾶξωθεν ἔνδον δ' οὔσα μὴ βλάβην τίθει.  
ἤκουσας ἢ οὐκ ἤκουσας, ἢ κωφῇ λέγω;

## ΧΟΡΟΣ.

ὦ φίλον Οἰδίπου τέκος, ἔδεις' ἀκού- στρ. α'.  
σασα τὸν ἀρματόκτυπον ὄτοβον, ὄτοβον, 185  
ὄτε τε κύριγγες ἔκλαγξαν ἐλίτροχοι,  
ἵππικῶν τ' ἀγρύπνων  
πηδαλίων δία στόμια  
πυριγενετᾶν χαλινῶν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

τί οὖν; ὁ ναύτης ἄρα μὴ εἰς πρῶραν φυγῶν 190  
πρῦμνηθεν εὖρε μηχανὴν σωτηρίας,  
νεὺς καμούσης ποντίῳ πρὸς κύματι;

## ΧΟΡΟΣ.

ἀλλ' ἐπὶ δαιμόνων πρόδρομος ἦλθον ἀρ- ἀντ. α'.  
χαῖα βρέτη, θεοῖς πίκυνος, ἄτε νιφάδος  
ὄτ' ὀλοᾶς νιφομένας βρόμος ἐν πύλαις, 195  
δὴ τότε ἦρθην φόβῳ  
πρὸς μακάρων λιτάς, πόλεος  
ἴν' ὑπερέχοιεν ἀλκάν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

πύργον στέγειν εὐχεσθε πολέμιον δόρου.

## ΧΟΡΟΣ.

οὐκ οὖν τὰδ' ἔσται πρὸς θεῶν; 200

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ἀλλ' οὖν θεοὺς  
αὐτοὺς ἀλούσης πόλεος ἐκλείπειν λόγος.

## ΧΟΡΟΣ.

μήποτ' ἐμὸν κατ' αἰῶνα λίποι θεῶν στρ. β'.  
ἄδε πανήγυρις, μηδ' ἐπίδοιμι τάνδ'  
ἀστυδρομουμέναν πόλιν καὶ στρατεύμ'  
ἀπτόμενον πυρὶ δαΐψ. 205

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μή μοι θεοὺς καλοῦσα βουλεύου κακῶς·  
πειθαρχία γάρ ἐστι τῆς εὐπραξίας  
μήτηρ, γονῆς σωτήρος· ὧδ' ἔχει λόγος.

## ΧΟΡΟΣ.

ἔστι θεοῖς δ' ἔτ' ἰσχύς καθυπερτέρα· ἀντ. β'.  
πολλάκι δ' ἐν κακοῖσι τὸν ἀμήχανον 210  
κάκ χαλεπᾶς δῦας ὑπὲρ τ' ὀμμάτων  
κρημμαμενᾶν νεφελᾶν σοῖ.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ἀνδρῶν τὰδ' ἐστί, σφάγια καὶ χρηστήρια  
θεοῖσιν ἔρδειν, πολεμίων πειρωμένων  
σὸν δ' αὐτὸ τὸ σιγᾶν καὶ μένειν εἴσω δόμων. 115

## ΧΟΡΟΣ.

διαί θεῶν πόλιν τε νεμόμεθ' ἀδάματον, στρ. γ'.  
δυσμενέων δ' ὄχλον πύργος ἀποστέγει.  
τίς τάδε νέμεσις στυγεῖ;

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὔτοι φθονῶ σοι δατιμόνων τιμᾶν γένος·  
ἀλλ' ὡς πολίτας μὴ κακοσπλάγχνους τιθῆς, 220  
ἔκηλος ἴσθι, μὴδ' ἄγαν ὑπερφοβοῦ.

## ΧΟΡΟΣ.

ποταίνιον κλύουσα πάταγον ἀνάμιγα ἀντ. γ'.  
ταρβουσύνῃ φόβῳ τάνδε ποτὶ σκοπᾶν,  
τίμιον ἔδος, ἰκόμαν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μὴ νῦν, ἐὰν θνήσκοντας ἢ τετρωμένους 225  
πύθησθε, κωκυτοῖσιν ἀρπαλίζετε.  
τούτῃ γὰρ Ἄρης βόσκεται, φόνῃ βροτῶν.

## ΧΟΡΟΣ.

καὶ μὴν ἀκούω γ' ἵππικῶν φρυαγμάτων.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μὴ νῦν ἀκούουσ' ἐμφανῶς ἄκου' ἄγαν.

## ΧΟΡΟΣ.

στένει πόλισμα γῆθεν, ὡς κυκλομένωνν. 230

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὐκοῦν ἔμ' ἀρκεῖ τῶνδε βουλευεῖν πέρι.

## ΧΟΡΟΣ.

δέδοικ', ἀραγμός δ' ἐν πύλαις ὀφέλλεται.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὐ εἶπα; μὴδὲν τῶνδ' ἐρεῖς κατὰ πτόλιν.

## ΧΟΡΟΣ.

ὦ ξυντέλεια, μὴ προδῶς πυργώματα.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὐκ ἐς φθόρον σιγῶς ἀνασχῆσει τάδε; 235

## ΧΟΡΟΣ.

θεοὶ πολῖται, μὴ με δουλείας τυχεῖν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

αὐτῇ σὺ δουλοῖς καὶ σὲ καὶ πᾶσαν πόλιν.

## ΧΟΡΟΣ.

ὦ παγκρατὲς Ζεῦ, τρέψον εἰς ἐχθροὺς βέλος.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ὦ Ζεῦ, γυναικῶν οἶον ὤπασας γένος.

## ΧΟΡΟΣ.

μοχθηρόν, ὡςπερ ἄνδρες ὦν ἀλῶ πόλις. 240

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

παλινστομεῖς αὐθιγγάνους ἀγαλμάτων;

## ΧΟΡΟΣ.

ἀψυχία γὰρ γλῶσσαν ἀρπάζει φόβος.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

αἰτουμένῃ μοι κοῦφον εἰδοῖς τέλος.

## ΧΟΡΟΣ.

λέγοις ἂν ὡς τάχιστα, καὶ τάχ' εἶσομαι.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

εἴγησον, ὦ τάλαινα, μὴ φίλους φόβει. 245

## ΧΟΡΟΣ.

σιγῶ· σὺν ἄλλοις πείσομαι τὸ μόρσιμον.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

τούτ' ἀντ' ἐκείνων τοῦπος αἰρούμαι σέθεν.

καὶ πρός γε τούτοις, ἐκτὸς οὐς ἀγαλμάτων,

εὐχου τὰ κρείσσω ζυμμάχους εἶναι θεοῦς.

κάμῶν ἀκούσας εὐγμάτων, ἔπειτα σὺ 250

ὀλολυγμὸν ἱερὸν εὐμενῆ παιάνισον,

Ἑλληνικὸν νόμισμα θυστάδος βοῆς,

θάρος φίλοις, λύουσα πολέμιον φόβον.

ἐγὼ δὲ χώρας τοῖς πολιτσούχοις θεοῖς,

πεδιονόμοις τε κἀγορᾶς ἐπισκόποις, 255

Δίρκης τε πηγαῖς ὕδατί τ' Ἰσμηνοῦ λέγω,

εὐξυντυχόντων καὶ πόλεως σεσωσμένης,

μήλοισιν αἰμάσσοντας ἐστίας θεῶν,

ταυροκτονοῦντας θεοῖσιν, ὡδ' ἐπεύχομαι

θήσειν τρόπαια, δαῖτων δ' ἐσθήματα 260

στέψω πρό ναῶν δουρίπηχθ' ἀγνοῖς δόμοις.

τοιαῦτ' ἐπεύχου μὴ φιλοστόνως θεοῖς,

μὴδ' ἐν ματαίοις κἀγρίοις ποιφύγμασιν

οὐ γάρ τι μᾶλλον μὴ φύγης τὸ μόρσιμον.

ἐγὼ δ' ἐπ' ἄνδρας ἔξ, ἐμοὶ σὺν ἐβδόμῃ, 265

ἀντηρέτας ἐχθροῖσι τὸν μέγαν τρόπον

εἰς ἐπτατειχεῖς ἐξόδους τάξω μολῶν,

πρὶν ἀγγέλους σπερχνοὺς τε καὶ ταχυρρόθους

λόγους ἰκέσθαι, καὶ φλέγειν χρεῖας ὕπο.

Et potiores quidem textus Hermanniani scripturae a Mediceo codice discrepantes tum ex aliis codicibus receptae tum sola coniecturae ope vel ab ipso Hermanno vel ab aliis criticis indagatae hae sunt: 169 τῷ γυναικείῳ φυτῷ pro τῷ γυναικείῳ γένει. 174 ὀφέλλετε pro ὀφέλλεται.

versus 176 omnino deest in in cod. Med. 185 ὄτοβον, ὄτοβον, ὄτε pro ὄτοβον ὄτι. 187 ἀγρῦπνων (Seidlerus) pro ἀῦπνων. 188 δία στόμια (διαστόμια Schuetzius) pro διὰ στόμα. 192 ποντίῳ πρὸς κύματι pro ποντίῳ ἐν κύματι. 194 θεοῖς πίκυνοσ, ἄτε νιφάδοσ pro πίκυνοσ θεοῖσ νιφάδοσ (sine ἄτε). 201 αὐτούσ (Schuetzius) pro τοῦσ τῆσ. 208 γονῆσ pro γυνή. 210 τόν (Canterus et Aldus apud Marcellinum in vita Thucydidis) pro τάν. 211 ὑπέρ τ' pro ὑπερθ'. 212 καοῖ pro ὀρθοῖ. 216 διαὶ θεῶν πόλιν τε pro διὰ θεῶν πόλιν (sine τε), ibidem νεμόμεθ' pro νεμόμεσθ' et ἀδάματον (Pauwius) pro ἀδάμαντον. 218 τίσ (Heathius) pro τί. 222 ἀνάμιγα pro ἄμμιγα. 223 τάνδε ποτὶ σκοπάν pro τάνδ' ἐσ ἀκρόπολιν. 237 καὶ ἐπὶ καὶ πᾶσαν πόλιν pro κάμὲ καὶ πᾶσαν πτόλιν. 240 ἄνδρεσ pro ἄνδρασ. 256 ὕδατί τ' Ἰσμηνοῦ (sic Geelius et L. Dindorfius nisi quod hic parvo sane discrimine ὕδατί τ' Ἰσμηνοῦ commendat) pro οὐδ' ἀπ' Ἰσμηνοῦ. 260. 261 θῆσειν τρόπαια, δαῖων δ' ἐσθήματα | στέψω πρὸ ναῶν δουρίπηχθ' ἀγνοῖσ δόμοισ pro scriptura manifestis glossematis defor-

τα

mata θῆσειν τρόπαια. πολεμίων δ' ἐσθήμασι | λάφυρα δαῖων. δουρίπληχθ' ἀγνοῖσ δόμοισ | στέψω πρὸ ναῶν πολεμίων δ' ἐσθήματα.

His igitur centum et septem versibus bis et vicies a Medicei codicis memoria recessisse Hermannum videmus (si quidem recte numeravimus scilicet universum genus orthographicum aliasque parvas discrepantias quae ad accentum spiritumve spectant de industria prorsus omit- tentes). verumtamen ne sic quidem ullo modo rem absolvisse existimandus est Hermannus, quum et plerosque locos quibus manum suam adhibuit veluti 187. 188. 192. 194. 200. 208. 212. 216. 256. 260 sq. parum felici successu tractasse mihi videatur, et quod maius est, haud paucos locos item manifesto depravatos quales tum in Mediceo tum in reliquis libris ms. leguntur, omnino intactos reliquerit. sunt vero ni fallor hi: 172. 176. 186. 189. 226. 227. 230. 234. 241. 244. 253. 258. 259. 266. itaque omnes hos locos tam eos quos admirabilis Godofredi Hermanni sagacitas nescio quo pacto omisit, quam eos quorum emendatio huic incomparabili critico minus prospere cessit, nunc secundo capite quod statim sequetur tractaturi sumus paulo accuratius anquirentes et perlu- strantes etiam novissimas recentiorum criticorum curas Aeschyleas uti Dindorfii Weillii Keckii Ritschelii aliorum, prout huius qualiscumque opellae criticae ratio postulare nobis videbitur.

## Cap. II.

### Adnotationes criticae de locis emendandis.

172. φυγὰσ θεῖσαι pro simplici φυγοῦσαι (sic enim vulgo ibi explicant interpretes) dudum mihi suspectum et fortasse ex phrasi βλάβην τίθει (182) ortum videtur, praesertim quum aliam multo meliorem scripturam βοάσ quamvis ab omnibus criticis neglectam et Robortellum et aliquot codices (Vind. 2. 4. Vit.) habere testetur Hermannus. atque hanc ipsam scripturam βοάσ a manu Aeschyli exiisse et pro θεῖσαι una literula deleta εῖσαι scribendum esse facile adducor ut credam. ἰέναι βοήν et alia similia ut γλωσσαν, φωνήν, θρήνον, βάρματα, αὐδάν, ἀοιδήν in vulgus nota sunt. διάδρομοι βοαί dicuntur clamores dissoni satis usitata metaphora similiterque Aeschylus Agam. 1143 usurpavit adverbium συνδρόμωσ i. e. congruenter.

176. hunc versum qui in solo M. omittitur plerique critici nescio qua codicis illius prae- stantia decepti et exemplum Dindorfii secuti pro interpolato habent praeter Keckium qui eum servandum et ante versum 168 inserendum putavit. ac Dindorfius quidem remoto versu illo ante versum 177 lacunam statuit quam sic explevit: τοιγὰρ προφωνῶ πᾶσιν ἡσύχωσ ἔχειν suumque

emblemata omnibus criticis probavit nisi quod Keckins proprio conatu talem potius versus speciem commendavit: ἐγὼ δὲ πάντα σωφρόνως ἔχειν θέλω. equidem ut dicam quod sentio nec interpolationem nec traiectionem nec lacunam hic probo qui parvam tantum labeculam illi versui adpersam esse putem quam sic deferserim: τοιαῦτά τοι γυναιξὶ συνναίων ἔχω. tam gravi sententia Eteoclem a conviciis in virgines Thebanas iactatis transitum parare ad severum edictum suum (quod 177—180 proponitur) aptissimum est nec qui orationem duram et decurtatam in versu 177 κεί μὴ τις κτλ vituperavere particulam τοίνυν vel ἄρα vel τοιγάρ vel simile quid ad conectendos versus desiderantes, omnino cogitasse mihi videntur homines iratos et increpantes breviter et compresse loqui solere prorsusque abstinere particulis syllogisticis. quodsi quis denique quaerat, qui tandem factum sit ut versus ille: τοιαῦτα τῶν γυναιξὶ συνναίων ἔχοις (sic enim vulgo nunc scribitur) in γνώμῃ speciem abiret, cum reputare velim nihil hoc corruptelae genere frequentius esse. sic ut aliud insigne exemplum huius fabulae afferam, gravissimus versus 700 quo totius fabulae Thebanae καταστροφή sive περιπέτεια indicatur, item ad hanc communem ambiguam et debilem sententiam: θεῶν δίδόντων οὐκ ἂν ἐκφύγοις κακά a delirantibus librariis criticisque quibusdam pedisequis redactus est. qui quidem versus quomodo emendandus sit, explicatius alio loco dicam. ad idem γνωμολογίας genus spectat etiam Promethei locus in prologo 49. 50 non minus insignis quem ante multos annos *annal. philol. Fleckeiseni* vol. LXXXIII p. 531 sqq. persanare studui. sed redeamus ad episodium nostrum.

184—189. haec strophæ undique variis librariorum mendis oppleta est, sed nullum mendum gravius quam illud quod omnium criticorum acumen nescio quo pacto effugit. quid enim? nonne misere frigere sentimus praepositionem διὰ 188 vel potius διὰ per ἀναστροφήν? pro qua equidem scripserim ζυγά. πηδαλίων ζυγά sunt gubernaculorum clavi quibuscum per metaphoram a re navali sumptam apte comparantur frena habenarum i. e. στομίδες χαλινῶν. στομίδες recte Weilius metri causa reposuit pro librorum scriptura στόμα quod reliqui critici in στόμια mutarunt. en habes comparisonem plenam et absolutam Aeschyloque dignam, quam quidem a choro institutam etiam Eteocles responso suo respiciens pluribus persequitur 190 sqq. nunc reliqua strophæ menda sic mecum corrige: primum 186 pro codicum scriptura ἐλίτροχοι quae nihili est, scribe quaeso addita una syllaba qua ne dochmius quidem carere potest — ἐλικότροχοι. quod quidem epitheton secundum analogiam epitheti Homerici ἐλίκωψ ut videtur conformatum ad modiolos rotas volventes inprimis accommodatum est. tum 187 ἀγρύπνων (libri omnes habent ἀϋπνων) quod cum Seidlero Blomfieldioque in textum recepit Hermannus ad locum Promethei 360 item suspectum provocans, nemo non sentit quam iners ne dicam ineptum epitheton gubernaculorum sit. nec profecto magis commendabile Emsleii inventum ἄϊον\*) aut Lachmanni coniectura ἄπυον a Dindorfio reposita quae vel propter insolens huius verbi hyperbaton prorsus reicienda est. quid multa? lege mecum εὐτόκων — quam vocem Aeschyleam in libris oblitteratam ex Hesychii lexico poetae nostro aliquotiens restitui. Hesychius enim hanc glossam habet: εὐτοκέες (εὐτοκος?) εὐεργέες. εὐχερέες. εὐποίητον. ῥάδιον. quid vero aptius quam gubernaculum dici vel affabre factum vel commodum vel habile? denique 189 pro πυριγενετῶν quod parum quadrat in ipsas habenas, leni sane mutatione scribendum πυριγενέται illudque referendum ad sola frena: nisi forte malis

\*) Criticus Anglicus Paleius hoc infelicissimum popularis sui inventum cupidius in textum recepit sic verba interpretans l. c. p. 264: „and when I heard (the noise of) the guiding — reins of horses in their mouths the bits forged in the fire.” sed (reliqua incommoda omnia ut nunc mittam) num αἶεν πηδαλίων h. e. audire gubernacula omnino dici potest? quis enim obsecro ita loquitur — audire gubernacula pro audire strepitum vel stridorem gubernaculorum vel ut graece loquar, αἶεν ψόφον πάταγον vel ὄτοβον πηδαλίων? plane ut consimili loco qui paulo ante praecedit 185 ἀκούσασα τὸν ἄρματόκτυπον ὄτοβον κτλ.

πυριβρεμέται: nam eiusdem Hesychii glossam: πυριβρεμέτας ὁ χαλινός· Τιμαχίδας (glossographus) δὲ (λέγει) ἦτοι ὁ πυρὶ βρέμων, ἢ διὰ πυρὸς βρέμοντος γεγονώς ad hunc locum Aeschyleum spectare primus probabiliter coniecit Dindorfius.

192. numquam non male me habuit scriptura ποντίῳ πρὸς κύματι in qua aliquid ulceris latere Weilius quoque sensiens dubitanter proposuit ποντίῳ κλυδωνίῳ. equidem ex ipsis codicum vestigiis probabilius instaurasse mihi videor manum Aeschyli quae nescio an haec fuerit: ποντίῳ προσκλύσματι.

199—201. mirum profecto est ipsum compositionis antitheticae inventorem Weilium incerto codicis M. testimonio et exemplo Hermanni ut videtur commotum hos tres versus in editione sua inter Eteoclem et eorum divisisse\*): quo non modo sublimiorem illam rationem antitheticam a semet ipso detectam violavit, sed etiam simplicissimam stichomythiae legem plane evertit. verum tamen errorem suum mox ipse agnovit invictis Keckii argumentis assentiens *annal. philol. Fleckeiseni* vol. LXXXIX p. 583, postquam iam ante sponte concessit omnes tres versus propter stichomythiam Eteocli videri tribuendos esse, sed verba ipsa obstare. itaque videamus singula verba: quae cave credas ab interpretibus recte explicata esse. en argumentum horum versuum: Eteocles virginum trepidatione valde offensus iraque exandescens paulo acerbius et iniustius in pavitantes eiulantesque Thebanas invehitur frustra eas precari ut turres hostium impetum sustineant, sollemniter asseverans deosque ipsos invocans: πρὸς θεῶν h. e. per deos. (scil. iuro). itaque εὐχεθε indicativus est, non imperativus. οὐκουν τόδ' (libri τὰδ') ἔσται πρὸς θεῶν non est interrogatio ut vulgo explicant interpretes falso vertentes: nonne hoc penes deos erit? vel secundum Weilium\*\*): deorumne hoc intererit? — sed sic potius vertendum: nequaquam (vel non ergo) hoc erit (fiet) per deos! iam idem Eteocles pergit: sed enim deos ferunt e qualibet capta urbe excedere. pro ἄλλ' οὖν facile quis suspicari possit καὶ γάρ, sed nihil mutandum: ἄλλ' οὖν dictum est pro simplici ἄλλά vel pro ἄλλά γάρ. pro τοὺς τῆς vero quod libri testantur, noli cum Schuetzio et Hermanno αὐτοὺς scribere aut quicquam remedii a scholiis hic exspectare, quum ex ipsis potius verbis locique indole πάσης pro τοὺς τῆς conicere in promptu sit. quae quidem vox non sine acumine quodam usurpata videtur in hac communi sententia quacum apte comparari solet locus Vergilii *Aen. II, 351*: excessere omnes adytis arisque relictis di quibus imperium hoc steterat.

204. 205. olim cum Prienio et Weilio de corruptela huius loci cogitavi, nunc pro sano habeo, quum Aeschylum a structura verbi passivi 204 ἀκτυδρομουμένην πόλιν ad structuram activam vel potius mediam 205 καὶ στρατεύμ' ἀπτόμενον πυρὶ δαίῳ transire putem. ἀπτεσθαι πυρὶ est aggredi sive invadere igne i. e. incendere dictumque pro simplici ἀπτεσθαι vel ἀπτειν. quippe supplendum est quod vulgo omittitur pronomen αὐτῆς i. e. πόλεως. στρατεύμα vero exercitum hostilem esse quum omnino e verborum contextu appareat tum aperte significatur adiectivo δαίῳ. quod quidem epitheton etiam cum voce στρατεύμα iungere poterat poeta ut 132 στρατῷ δαίῳ, sed Homericum illud et magis poeticum πυρὶ δαίῳ maluit. itaque nec δαίῳ nec ἀπτόμενον mutandum cum Prienio qui scholio Mediceo: γρ. τυφόμενον, οἶον καιόμενον πολεμίῳ πυρὶ fraudem sibi fieri passus est.

\*) Violentissimam hanc divisionem etiam Paleius in editione sua secutus est: verum tamen in adnotatione haec caute addit l. c. p. 265: 'it is remarkable, because very unusual, that a dialogue between two here corresponds to the three verses spoken by Eteocles in the strophe.'

\*\*) Cf. Addenda et corrigenda ad Aeschyli *Persas* p. 129.



207. 208. en locus omnium criticorum naufragiis iufamis. ac primum quidem qui εὐταξία pro εὐπραξία 207 nuper proposuere, ne cogitasse quidem videntur Eteoclem hic non loqui ad milites sed ad virgines Thebanas quibus in tanto rerum discrimine propria salus (εὐπραξία), non disciplina militaris (εὐταξία) curae est. iam videamus proximum versum (208) turpissimis glossematis ni fallor inquinatum. et ineptissimum quidem glossema γυνή fortasse ad explicandum usum metaphoricum vocis μητήρ a stolido librario adscriptum parvo negotio removeare possis scholiastae Medicei ope qui haec memoratu digna profert: λείπει Διός γυνή Διός σωτήρος. atqui ascito Διός σωτήρος (sc. ὄντος) quod pro γυνή σωτήρος scholiastam Mediceum in codice suo invenisse apertum est, ipsa Aeschylī manus nondum mihi videtur recuperata esse. etenim et participio ὄντος vel ὑπάρχοντος aegre hic careas et ipsum illud Iovis epitheton σωτήρος sine acumine et adeo moleste additum sentimus. ut qui etiam hic de glossemate cogitet, in temeritatis reprehensionem incurrere vix possit. ne multa — pro σωτήρος antiquitus scriptum fuisse suspicor θέλοντος h. e. Iove propitio. quod quidem quam accommodatum sit huic loco et quam bene congruat cum sententia et Eteoclis et virginum Thebanarum ad benevolentiam auxiliumque deorum usque provocantium (193—218 et 234—238), non est quod moneam. habes igitur iusigne exemplum duorum glossematum γυνή et σωτήρος item duas genuinas scripturas Διός et θέλοντος loco suo moventium. nunc vero vide sis recentiorum criticorum tralaticiae scripturae nimis adhaerentium haud utilia opinor inventa, Hermanni quidem γυνῆς σωτήρος et Ritschellii τύχης σωτήρος pridem propositum et iterum ab eo opusc. philol. vol. I p. 740 sq. sedulo commendatum: qui quidem critici — pace tantorum virorum dixerim — nescio quid languidi et prorsus ab hoc loco, sententiam si spectes, alieni hic inferre et adeo vitiosum sermonem nempe σωτήρος cum substantivo feminini generis perperam iungentes et depravato Agam. loco 642 male sese tutantes bono Aeschylō tribuere ansi sunt.

212. ὀρθοῖ quod omnes libri ms. testantur, dupliciter falsum est tum propter metrum (strophicus enim versus 205 brevem paenultimam habet) tum propter ipsius sermonis pravitatem. etenim ὀρθοῦν ἄνδρα κειμένους, quem ad modum dixit Archilochus frag. 51, 2 vel Euripides Troad. 1161 ὀρθοῦν Τροίαν πεσοῦσαν, recte sese habet, at ὀρθοῦν τὸν ἀμήχανον (ut hoc loco) non item, quum qui consilii expers est, eum non sane erigere, sed potius dare consilium vel monstrare ei viam opus sit. quid igitur quaeso evidentius quam pro ὀρθοῖ reponere ὀδοῖ? quod quidem longe longeque praefendum coniecturae Hermanni qui paulo audacius σοῖ in textum recepit.

216. 222. elegantissimos dochmios versus strophici διαί pro διά scribens et inertem particulam τε post vocem πόλιν inserens misere corruptit Hermannus scilicet trimetrum iambicum ab his κομποῖς prorsus alienum effingens ad similitudinem versus strophici aperte corrupti. nam quid obsecro ibi sibi vult strepitus recens = πάταγος ποταίνιος? quo quidem epitheto ecquid ineptius cogitari potest? nec profecto plus acuminis habet ποταίνιος adiectivum quod sine auctoritate antiqua pridem commentus est Heathius aut huic cognatum nuperque valde commendatum ποτανός. sed qui tandem pristinum nitorem huius versus (strophicus enim sanissimus est) recuperemus? si hariolari in tantis tenebris licet, fortasse sic: διάδρομον κλύου ἀνάμιγα πάταγον. διάδρομος usitata metaphora ut supra dixi ad versum 172, est dissonus amatque Aeschylus eiusmodi composita veluti περιδρομος πρόδρομος σύνδρομος alia. nec alienam esse ab eodem Aeschylō scimus talem synonymorum coniunctionem ut hoc loco διάδρομον ... ἀνάμιγα. quod ei vitio vertisse ioculariter quidem nec tamen immerito constat Euripidem apud Aristophanem in Ranis 1154: δις ταύτων ἡμῖν εἶπεν ὁ σοφὸς Αἰσχύλος. nunc vide etiam singulorum sonorum ab initio et in fine utriusque versus tam strophici quam antistrophici similitudinem quam item praecipue amasse Aeschylum nemo nescit: 216 διὰ θεῶν ... ἀδάματον = 222 διάδρομον ... πάταγον (hoc dudum transposuit Prienius), ut ad per-

fectam numerorum elegantiam nihil omnino deesse videatur. denique si quis miretur quod sat insolitum vocabulum ποταίνιον (pro διάδρομον) textum Aeschyleum occupaverit, haud dubitem equidem eum admonere eodem modo illud factum esse atque in aliis centenis vel millenis locis apud omnes veterum scriptores — nempe foedissima interpretamentorum sive glossematum scabritie. igitur genuinae scripturae Aeschyleae διάδρομον quam divinando et sola coniecturae ope recuperavimus, a librario nescio quo adscriptum glossema fortasse fuit ποτανόν. quod quidem glossema gliscente magis magisque corruptela facile in ποταίνιον depravatum post in ipsa Aeschyli verba irrepsit.

226. de hoc versu omnes quod sciam critici securi neque quicquam mendi suspicantes aut omnino tacent aut Hesychii glossam ἀρπαλίζομαι ἀμύνω δέχομαι (i. e. avide excipio) et codicum consensum iactant. sed hoc verbum etiamsi in centum Hesychiis centumque codicibus exstaret, non probarem. totus enim locus clamat verbum clamandi vel potius lamentandi hic desiderari. quod non posse aliud esse quam ἰύζειν suspicor, ut sic versus ille facile emendari posse videatur: πύθηθε, κωκυτοῖσιν ἀντιύζετε. eodem verbo usus est Aeschylus quum alibi tum Suppl. 838 (item in diverbio) ἰυζε καὶ λάκαζε καὶ κάλει θεοῦς. sed etiam proximo versu (227) vix dubium videtur quin parva labecula adhaeserit: languidissime enim post τούτῳ per ἐπεξήγησιν quam vocant addi φόνῳ βροτῶν unus quisque credo sentit. quapropter sic scripserim: τούτῳ γὰρ Ἄρης βόσκειται φονεὺς βροτῶν. contra in scriptura τούτῳ sedem corruptelae quaerens Weilius novissime l. e. hoc dubitanter commendavit: κοινῶ γὰρ Ἄρης βόσκειται φόνῳ βροτῶν.

230. in hoc uno versu tria vitia inesse quis credat? age videamus singula. primum στένει πόλιμα etsi graecum sane atque adeo poeticum est similique metaphora dixit Aeschylus ut paucis exemplis defungar, hac ipsa fabula (876) στένουσι πύργοι, στένει πέδον φίλανδρον. Pers. 506 ὡς στένειν πόλιν Περσῶν. 543 στένει γὰρ Ἀσιάς. 684 στένει, κέκοπται καὶ χαράσσεται πέδον. Agam. 685 Πριάμου πόλις γεραιὰ πολύθρηνον μέγα που στένει, tamen propter id ipsum quod nimis poeticum est, hic locum non habet, ubi chororum in tanto periculo non fucum et ornamenta orationis quaerere, sed simplicissime ac verissime loqui decet, fortasse sic: στένω πόλιμα quem ad modum et ante 228 ἀκούω et post 232 δέδοικα locutus est. deinde nec γῆθεν si recte sentio, probandum nec debilis particula ὡς valde placet et quod maximum est, omnino deest participio κυκλούμενων subiectum quod in prava scriptura γῆθεν ὡς (alii libri et Turn. pro γῆθεν praebent δῆθεν) fortasse delitescit — scilicet δαῖων. atque hoc ipsum vocabulum etiam scholiasta Medicus legisse videtur qui hoc modo interpretatur: ὡς κυκλούντων τὴν πόλιν τῶν πολεμίων κτλ.

253. acute quidem Weilius de hoc versu: ‚concinnius esset λύνειν τε πολεμίων φόβον.‘ sed repente a vero aberravit nihil mutandum esse addens. profecto mutandum aliquid, sed hercle non ita uti censebat Weilius: quo enim concinnior fiat oratio, pro participio λύουσα investigandum aliud participium quod ad utrumque obiectum et θάρσος et φόβον pariter accommodari queat, exempli causa:

θάρος φίλοις διδοῦσα, πολεμίοις φόβον.

quamquam in promptu sunt etiam alia veluti φύουσα, τιθείσα, sed διδοῦσα ut simplicissimum praefendum arbitror. eximia enim arte poeta Eteoclem regem simpliciter graviter regiaeque dignitati convenienter loquentem monentem atque adeo vituperantem et obiurgantem facit, quod parum spectasse mihi videntur critici.

254—264. denique perventum est ad locum difficillimum crucem ut ita dicam omnium interpretum et criticorum. in persanando hoc loco praeter ceteros etiam ‚princeps ille philologorum‘

Fridericus Ritschelius acumen suum exercuit ac Ritschelius quidem qui in iudice scholarum aestiv. univers. Bonnensis a. 1857 talem diόρθωσιν proposuit:\*)

ἐγὼ δὲ χῶρασ τοῖσ πολισσούχοισ θεοῖσ  
 πεδιονόμοισ τε κάγοράσ ἐπισκόποισ  
 Δίρκησ τε πηγαῖσ ὕδατί τ' Ἰσμηνοῦ λέγω,  
 εὐ ζυντυχόντων καὶ πόλεωσ σεσωμένησ,  
 μήλοισιν αἰμάσων τόθ' ἐστῖασ θεῶν  
 θήσειν τροπαῖα δαῖων ἐσθήματα,  
 στέφων λάφυρα δουρίπηχθ' ἀγνοῖσ δόμοισ.  
 τοιαῦτα [τάμα προσδέχοισθ' ὀρκώματα.  
 σὺ δ' οὖν] ἐπέυχου μὴ φιλοστόνωσ θεοῖσ,  
 μηδ' ἐν ματαίοισ κάγριοισ ποιφύγμασιν  
 οὐ γάρ τι μᾶλλον μὴ φύγησ τὸ μόρσιμον.

re vera praecipuam corruptelae sedem h. e. interpolationem versus 259 ταυροκτονοῦντασ θεοῖσιν, ὡδ' ἐπέυχομαι sagacissime indagavit: sed tamen dubito num recte totum versum in suspicionem vocaverit. nam certe ἐπέυχομαι vel quod propter ingratam repetitionem (recurrat enim paulo post 262) malim ἐξεύχομαι (i. e. valde glorior, opto, in votis habeo) verbi notio omnino hic necessaria est. at maxime offendo 258 in voce θεῶν, quum 254 praecedat θεοῖσ. itaque duo potius hemistichia conicio sic in unum versum coniungenda esse: μήλοισιν αἰμάσωντασ | ὡδ' ἐξεύχομαι. verba enim ἐστῖασ θεῶν non minus interpretis male seduli manum produnt quam ταυροκτονοῦντασ θεοῖσιν. et pluralem quidem numerum quem etiam scholion Mediceum (259 λείπει ἡμᾶσ, ἡμᾶσ ἐπέυχομαι) tuetur, genuinum esse Eteoclemque pro omnibus Thebanis vota nuncupare num bene monuerit Weilius, infra copiosius explicabitur. atqui verbum λέγω 256, in unius constructionis continuitate ἐκ παραλλήλου positum ἐπέυχομαι verbo non mediocriter offendere' rectissime sensit Ritschelius. quam quidem offensionem pridem remove re conatus sum Mus. Rhen. vol. XI p. 305 usum parentheticum eundemque epegeticum verbi λέγω huc adsciscens totumque versum sat probabili opinor coniectura sic scribens: Δίρκησ τε πηγαῖσ, οὐθατ' Ἰσμηνοῦ λέγω. quam coniecturam etiam nunc tueor. igitur hic quoque non plus quam unius fere literae mutationem mihi sumo, quum pro ΟΥΔΑΠ quod in libris est, non speciosum\*\*) quidem Geelii inventum ὕδατί τ' probō, sed proprio Marte ΟΥΘΑΤ conicio. Eteocles rex Thebanorum in sollemni deorum patriorum invocatione non potuit non Dircaeos quoque fontes tamquam praestantissimum numen fluviale Thebanorum commemorare. plane ut postea 289 chorus dicit: ὕδωρ τε Διρκαῖον εὐτραφέστατον πωμάτων κτλ. sed hoc loco ipse Eteocles addit οὐθατ' Ἰσμηνοῦ λέγω, quibus et eximiam fontium illorum ubertatem\*\*\*) fortasse Homericum οὐθαρ ἀρούρησ imitando exprimens et artissimam eorundem fontium cum flumine Ismeno ideoque cum Thebis ipsis coniunctionem significare vult. iam videndum de aliis horum versuum difficultatibus. quae inde a versu 260 sequuntur, sic in codice Mediceo perscripta sunt:

τα

θήσειν τροπαῖα. πολεμίων δ' ἐσθήμασι | λάφυρα δαῖων δουρίπληχθ' ἀγνοῖσ δόμοισ | στέψω πρὸ ναῶν  
 τ'  
 πολεμίων δ' ἐσθήματα. e quibus sanissimo iudicio quaedam manifesta glossemata resecurit Hermannus hos duos versus effingens: θήσειν πρόπαια, δαῖων δ' ἐσθήματα | στέψω πρὸ ναῶν δουρίπηχθ'

\*) Cf. etiam eiusdem Friderici Ritschelii opuscula philologica. Lipsiae. 1866. vol. I p. 365 sqq.

\*\*) Valde placuit haec coniectura quum aliis criticis tum Paleio qui haec habet l. c. p. 269: „the restoration (ὕδατί τ') may be regarded as a very happy one, τ and π being often confused, as remarked on Suppl. 747. perhaps however we should read Ἰσμηνοῦ πύρου, as inf. 359."

\*\*\*) Geographie von Griechenland. Von Conrad Bursian. Leipzig. 1862 p. 225.

ἀγνοῖς δόμοις. sed διόρθωσιν absolutam esse vix crediderim. etenim nec a ταυτολογίας vitio liberum est πρὸ ναῶν — ἀγνοῖς δόμοις nec offensione caret altera eaque etiam molestior vocabulorum idem significantium quasi coacervatio: τροπαῖα, πολεμίων ἐσθήματα (quod adeo paulo post iteratur) et λάφυρα δαῖων. omninoque totus ille versus qui in solo cod. Med. et Par. B exstat: στέψω πρὸ ναῶν πολεμίων ἐσθήματα (in Par. A et in Lips. tantum priora tria verba leguntur) a glossographo nescio quo ad explicanda verba θήκειν τροπαῖα mihi videtur esse additus. quid multa? ex tanta tamque intolerabili glossematum farragine vix quicquam aliud quod Aeschylō dignum sit, emergit quam unus versiculus cuius genuinam speciem ascita Porsoni coniectura (ad Euripidis Hec. 482) δουρίληθ' pro vulgata codicum scriptura δουρίπληχθ' talem fuisse existimo: θήκειν τροπαῖα δουρίληθ' ἀγνοῖς δόμοις. θήκειν τροπαῖα non est dictum (ut vulgo opinantur interpretes) pro στήκειν τροπαῖα quod parum quadraret in sacrificantes (258 μῆλοισιν αἰμάσσοντας), sed significat idem atque ἀνατιθέναι quod etiam scholiasta Mediceus habet (260 ἐσθήμασιν ἐσθήματα ἀναθήσω πρὸ τῶν ναῶν τὰ λάφυρα) i. e. deponere, dedicare tropaea. quem quidem morem dedicandorum tropaeorum vel spoliōrum idem Aeschylus tangit Agam. 555 sqq.

Τροίαν ἐλόντες δὴ ποτ' Ἀργείων στόλος  
θεοῖς λάφυρα ταῦτα τοῖς καθ' Ἑλλάδα  
δόμοις ἐπασσάλευσαν ἀρχαίων γάνος.

quamquam (verum ut fatear) pro trita phrasi θήκειν τροπαῖα proclive sane est ut ποιητικώτερον scribere στέψειν λάφυρα quod item bene coit in versum. verum tamen hic quoque malui orationem planam ac simplicem qualem regiae Eteoclis dignitati magis convenire ante dixi, poetae restituere quam verborum pompam et flosculos quosdam sectari quos pleno ore fudit Weilius sic pristinam Aeschylī manum recuperari posse opinans: θύκειν τροπαῖα, δαῖων δ' ἐσθήματα | λάφυρα θήκειν δουρίληθ' ἀγνοῖς δόμοις | στέψος πρόναον ὧδ' ἐπέυχομαι θεοῖς. Ritschelius vero quod tot tantisque loci huius difficultates augens lacunam quoque inter verba τοιαῦτ' — ἐπέυχου 262 indagasse sibi visus est, non sola compositione antithetica, de qua statim sermo erit, redarguitur. nam quidni virgines Thebanae precari vel optare dicantur τοιαῦτα? scilicet ut haec fiant feliciterque eveniant quae ipse Eteocles voverat, vel ut ipsius Aeschylī verbis utar μῆλοισιν αἰμάσσοντας θήκειν τροπαῖα δουρίληθ' ἀγνοῖς δόμοις, si quidem recte manum nostram huic loco adhibuimus. verum enimvero unum (ne quid celem) restat in his quod dubitationem sane moveat: friget enim reapse participium αἰμάσσοντας sine substantivo positum, id quod Weilius quoque sentiens molestum illud θεῶν in λεῶν mutandum totumque versum sic scribendum esse putavit: μῆλοισιν αἰμάσσοντας ἐτίας λεῶν. quam mutationem vereor equidem ut cuiquam probaturus sit. aliam viam ingressus est Ritschelius qui non ad universos Thebanos, sed ad unius Eteoclis regis personam voti susceptionem spoliōrumque dedicationem referendam esse tum ex singulari numero quo usus est scholiasta Mediceus 260 ἀναθήσω — poterat etiam alteram explicationem eiusdem scholiastae addere 256 θύω — tum ex scriptura στέψω probabiliter sane coniecit. quod quum etiam ex ipsis Eteoclis verbis 250 κάμῶν ἀκούσας' εὐγμάτων, ἔπειτα κύ κτλ manifestum fiat, nescio an Ritschelianum inventum αἰμάστων (pro αἰμάσσοντας) probandum, reliqua paulo audacius sic redintegrandae sint:

μῆλοισιν αἰμάστων ἀναξ ἐξεύχομαι.

regiae enim dignitatis commemoratio in hac sollemni deorum invocatione votique sponsione inprimis apta est similiterque Eteocles item dignitatis suae memor ad virgines Thebanas locutus est 177 κεί μή τις ἀρχῆς τῆς ἐμῆς ἀκούσεται. hoc igitur in votis habet ac sperat Eteocles rex se ipsum sacrificantem spolia bello capta in templis deorum dedicaturum esse. sed videant quaeso acutiores!



265. 266. priore versu iunge ξξ . . . ἀντηρέτας, non ut vulgo fit ἀνδραξ ξξ quod prorsus falsum est. ἐπ' ἀνδραξ est contra hostes. itaque nec pinguisimo Canteri invento ἐπάρχουξ quod praepropere in textum recepit Weilius, nec aliorum coniecturis ἐγὼ μὲν, ἐγὼ δὲ γ', ἐγὼ δ' ἐτ' opus est. at vero in altero versu manifestum mendum latet — scilicet in voce ἐχθροῖσι pro qua scripserim ἐχθρούξ τε, ut in hunc quoque locum (ἀντηρέτας ἐχθρούξ τε) cadat quod Euripides apud Aristophanem de Aeschylo synonymorum amantissimo dixit: δις ταύτων ἡμῖν εἶπεν ὁ κοφὸξ Αἰχύλοξ.

### Cap. III.

## De compositione episodii antithetica.

Compositio huius episodii antithetica qualis sit, sic in editione sua explicat Weilius: hoc episodium includitur duabus Eteoclis orationibus 163—183 et 247—269 quas inter se respondere intellexit Keckius [annal. philol. Fleckeiseni vol. LXXXI p. 860 sq.] utraque constat versibus quinis et bis octonis. interiecta sunt duo systemata. v. 184—227 lyrica cum iambicis ita conecuntur ut tribus chori strophis dochmiacis totidemque antistrophis Eteocles sexies ternis trimetris respondeat: sed tamen secundi ternionis pars a coryphaeo pronuntiatur. v. 228—247 stichomythia quater quinquorū versuum'. ac primum quidem de incredibili Weilli errore qui ad partem secundi ternionis (200) a coryphaeo pronuntiatam spectat quique ei cum Hermanno communis est, supra in adnotationibus iam dictum est. nec minus falso Weilius Keckium secutus versum 247 ab ipsa Eteoclis oratione seiunxit referens illum ad praecedentem stichomythiam quam nimis artificiose secundum formulam  $5 \times 4$  ad amussim exaequatam voluit. quid? quod etiam innocentissimo eidemque gravissimo orationis Eteocleae versui 249 εὐχου τὰ κρείσσω ζυμμάχουξ εἶναι θεούξ idem Weilius vim et manus inferre ausus est, scilicet ut alteram formulam suam 5. 8. 8 probaret. omninoque ut dicam quod sentio, quo simplicior et evidentior descriptio longiorum systematum in singulas periodos articulosve est, ut sponte tamquam incurrat in oculos, eo profecto plus commendationis omnis compositio antithetica habere mihi videtur. quid multa? duas Eteoclis orationes potius secundum simplicissimam formulam 13. 8 compositas esse patet, si quidem ea quae de difficiliore locis illis (176 et 256—262) supra cap. II disputavimus, aliquam probabilitatis commendationem habent. quamquam priorem quoque periodum quae ex XIII versibus constat, utpote paulo longiorem item in aequabiles articulos (7. 6) consulto hic poetam distinxisse haud omnino negaverim. ac de externa quidem compositionis antitheticae specie utriusque orationis Eteocleae hactenus.

Iam quaeritur quomodo poeta compositionem antitheticam harum duarum orationum tanto intervallo (scilicet sat magno LXII versuum numero) disiunctarum omnino perspicuam et probabilem reddiderit. en habes quum universi argumenti tum singulorum dictorum vocumque tam accuratam responsionem ut utraque oratio alternis vicibus aequabiliter decurrens ad carminis amoebaei similitudinem prope accedere videatur. 180 λευκτῆρα δήμου δ' οὐ τι μὴ φύγη μόρον = 264 οὐ γάρ τι μάλλον μὴ φύγη τὸ μόριμον. tum eadem vocula τοιαῦτα haud inscite utrobique initio alterius periodi ponitur 176 = 262. praeterea huc spectant: 164, 174 ἀριστα\*) et ὡξ ἀριστα = 249 τὰ κρείσσω. 165, 170 θάρκοξ et θράκοξ = 253 θάρκοξ. 166 πολιτκούχων θεῶν = 254 τοῖξ πολιτκούχοῖξ θεοῖξ. 168 φίλη = 253 φίλοῖξ. 171 πόλει = 257 πόλεωξ. 172 βοάξ (ex aliquot codicibus et Rob. a

\*) Inutiliter nuper temptatum a criticis vel ἀριστά vel ἀρωγά vel aliud quid comminiscētibus.



nobis restitutum) = 252 βοῆς. 173 διερροθήσατ' = 268 ταχυρρόθους. 177, 183 ἀκούεται et ἤκουσας ἢ οὐκ ἤκουσας = 250 ἀκούσας'. 182 τίθει = 260 θήσειν (si quidem sana scriptura). 183 λέγω = 256 λέγω et si quae sunt horum similia. adde quorum paulo obscurior responsio ut 164 σωτήρια = 257 σεσωμένης. 168 εὐεστοῖ = 257 εὖ ξυντυχόντων. 169 ξύνοικος et 176 συνναίων = 249 ξυμμάχους et 257 ξυντυχόντων. 166 βρέτη = 248 ἀγάλματα. 174 τῶν θύραθεν = 253 πολεμίων vel potius πολεμίοις (secundum nostram coniecturam) et 266 ἐχθρούς τε (sic a nobis correctum pro ἐχθοῖσι). 167 αὔειν, λακάζειν = 251 ὀλολυγμόν et 263 ποιφύγμασιν. eodem pertinent etiam similes formae quaedam veluti participiorum 170 κρατοῦσα et 171 δείσα = 250 ἀκούσας' et 253 λούσα vel potius δίδουσα (secundum nostram emendationem), item infinitivorum 167 αὔειν, λακάζειν quibus respondet infinitivus antitheticus θήσειν. omninoque gravissima utriusque orationis enuntiata illa βρέτη πεσοῦσας πρὸς . . . αὔειν λακάζειν = μήλοισιν αἰμάσων . . . θήσειν τροπαῖα nemo non sentit et grammatica structura valde similia et argumento pláne sibi opposita esse. praeterea oppositione maxime insignia haec sunt: 163 ὑμᾶς = 254, 265 ἐγώ. 182 ἔνδον δ' οὐσα et 175 ἔνδοθεν = 248 ἐκτὸς οὐσ'. 171 δείσα = 253 θάρκος φίλοις δίδουσα. 183 κωφῇ = 250 ἀκούσας'. 175 πορθούμεθα = 257 πόλεως σεσωμένης. denique verbis αὔειν λακάζειν quae modo attulimus, etiam verba εὐχου παιάνικον ἐξεύχομαι ἐπέυχου 249, 250, 259, 262 quodam modo opponi et per ἀντίθεσιν usurpari apertum est. tot vero tamque manifesta et responsionis et oppositionis vestigia quae in his vicinis et quod superest versibus insunt, omnia mero casui tribuenda esse quis tandem est qui contendat? atqui si quis curiosius quam fructuosius haec omnia a nobis conquisita esse dicat, eum reputare velim (quod alibi l. c. iam dixi), haec demum accuratissima tum universi argumenti tum singulorum dictorum utriusque orationis responsione compositionem antitheticam omnino probabilem fieri, quae si ad solum numerum versuum externamque speciem spectaret, inutile et molestum Aeschyli inventum esset'

Reliquum est ut antitheticam totius episodii compositionem versuumque omnium descriptionem huc spectantem brevi in conspectu ponamus. quae quidem descriptio nescio an haec sit:

v. 163--183 ῥήσις 13 (7, 6). 8.

v. 184--227 systema lyrico-iambicum

στρ. α. 3. ἀντ. α. 3. στρ. β'. 3.

ἀντ. β'. 3. στρ. γ'. 3. ἀντ. γ'. 3.

v. 228--246 stichomythia 5. 5. 5. 4.

v. 247--269 ἀντίρρησις 13 (7, 6). 8.

Videmus eximia arte compositum esse hoc episodium quum praeter severiorem illam quarundam chori partium (qui κομμοί vocantur) responsionem antistrophicam tum duarum longiorum orationum Eteoclearum summa sit aequabilitas et symmetria tum singulorum adeo versuum stichomythia ad eam artis normam conformata videatur ut ex tribus quinionibus et clausula quaternaria constet.

## Cap. IV.

### Nova episodii recensio.

Accipe nunc novam episodii recensionem qualem non solum ad compositionem antitheticam artemque Aeschyleam sed omnino ad sanam ni fallor rationem revocare conatus sum. textus vero meae qualiscumque διορθώσεως hic est\*):

\*) Weillii exemplum secutus systematum periodorumque divisiones literis maiusculis notavi, articulorum vero distinctiones utpote paulo artificiosiores ideoque dubitationi obnoxias non item.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

Υμᾶς ἐρωτῶ, θρέμματ' οὐκ ἀνασχετά,  
ἢ ταῦτ' ἄριστα καὶ πόλει σωτήρια,  
στρατῶ τε θάρσος τῶδε πυργηρουμένω, 165  
βρέτη πεσούσας πρὸς πολιτσούχων θεῶν  
αὔειν, λακάζειν, σωφρόνων μισήματα;  
μήτ' ἐν κακοῖσι μήτ' ἐν εὐεστοῖ φίλη  
εὐνοϊκος εἶην τῷ γυναικείῳ φυτῷ.

κρατοῦσα μὲν γὰρ οὐχ ὀμιλητὸν θράσος, 170  
δείσασα δ' οἴκῳ καὶ πόλει πλεόν κακόν.  
καὶ νῦν πολίταις τάσδε διαδρόμους βοᾶς  
εἶσαι διερροθήσαστ' ἄψυχον κάκην·  
τὰ τῶν θύραθεν δ' ὡς ἄριστ' ὀφέλλετε,  
αὐτοὶ δ' ὑφ' αὐτῶν ἐνδοθεν πορθούμεθα. 175

Τοιαῦτά τοι γυναιεῖ συνναίων ἔχω.  
κεῖ μή τις ἀρχῆς τῆς ἐμῆς ἀκούσεται,  
ἀνήρ, γυνή τε, χῶ τι τῶν μεταίχμιον,  
ψῆφος κατ' αὐτῶν ὀλεθρία βουλευέσεται,  
λευστῆρα δήμου δ' οὐ τι μὴ φύγη μόρον. 180  
μέλει γὰρ ἀνδρὶ, μὴ γυνὴ βουλευέτω,  
τάξωθεν ἐνδον δ' οὐσα μὴ βλάβην τίθει.  
ἤκουσας ἢ οὐκ ἤκουσας, ἢ κωφῇ λέγω;

## ΧΟΡΟΣ.

ὦ φίλον Οἰδίπου τέκος, ἔδεις' ἀκού- στρ. α'.  
σασα τὸν ἀρματοκτυπον ὄτοβον, ὄτοβον, 185  
ὄτε τε κύριγγες ἔκλαγξαν ἐλικότροχοι,  
ἵππικῶν τ' εὐτύκων  
πηδαλίων Ζυγὰ στομίδες  
πυριβρεμέται χαλινῶν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

τί οὖν; ὁ ναύτης ἄρα μὴ εἰς πρῶραν φυγῶν 190  
πρῦμνηθεν εὖρε μηχανὴν σωτηρίας,  
νεὼς καμούσης ποντίῳ προσκλύσματι;

## ΧΟΡΟΣ.

ἀλλ' ἐπὶ δαιμόνων πρόδρομος ἦλθον ἀρ- ἀντ. α'.  
χαῖα βρέτη, θεοῖς πίκυνος, ὁ δὲ νιφάδος  
ὄτ' ὀλοᾶε νιφόμενος βρόμος ἐν πύλαις, 195  
δὴ τότε ἤρθην φόβῳ  
πρὸς μακάρων λιτάς, πόλεως  
ἴν' ὑπερέχοιεν ἀλκάν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

πύργον στέγειν εὐχεσθε πολέμιον δόρυ.  
οὐκουν τόδ' ἔσται πρὸς θεῶν! ἀλλ' οὖν θεοὺς 200  
πάσης ἀλόουσης πόλεος ἐκλείπειν λόγος.

## ΧΟΡΟΣ.

μήποτ' ἐμὸν κατ' αἰῶνα λίποι θεῶν στρ. β'.  
ἄδε πανήγυρις, μηδ' ἐπίδοιμι τάνδ'  
ἄστυδρομουμέναν πόλιν καὶ στρατεύμ'  
ἀπτόμενον πυρὶ δαΐψ. 205

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μή μοι θεοὺς καλοῦσα βουλευέου κακῶς·  
πειθαρχία γὰρ ἐστὶ τῆς εὐπραξίας  
μήτηρ Διὸς θέλοντος· ᾧδ' ἔχει λόγος.

## ΧΟΡΟΣ.

ἔστι θεοῖς δ' ἔτ' ἰσχύς καθυπερτέρα· ἀντ. β'.  
πολλάκι δ' ἐν κακοῖσι τὸν ἀμάχανον 210  
κάκ χαλεπᾶς δῦας ὑπερβ' ὀμμάτων  
κρηναμενᾶν νεφελᾶν ὄδοι.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ἀνδρῶν τὰδ' ἐστὶ, σφάγια καὶ χρηστήρια  
θεοῖσιν ἔρδειν, πολεμίων πειρωμένων·  
σὸν δ' αὐτὸ σιγᾶν καὶ μένειν εἴσω δόμων. 215

## ΧΟΡΟΣ.

διὰ θεῶν πόλιν νεμόμεθ' ἀδάματον, στρ. γ'.  
δυσμενέων τ' ὄχλον πύργος ἀποστέγει.  
τίς τάδε νέμεσις στυγεῖ;

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὔτοι φθονῶ σοι δαιμόνων τιμᾶν γένος·  
ἀλλ' ὡς πολίτας μὴ κακοσπλάγχνους τιθῆς, 220  
ἐκηλος ἴσθι, μηδ' ἄγαν ὑπερφοβοῦ.

## ΧΟΡΟΣ.

διάδρομον κλύουσ' ἀνάμιγα πάταγον ἀντ. γ'.  
ταρβόσυνω φόβῳ ἐς ἄκραν σκοπᾶν,  
τίμιον ἔδος, ἰκόμαν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μὴ νῦν, ἐὰν θνήσκοντας ἢ τετρωμένους 225  
πύθησθε, κωκυτοῖσιν ἀντιύζετε.  
τούτῳ γὰρ Ἄρης βόσκειται φονεὺς βροτῶν.

## ΧΟΡΟΣ.

Καὶ μὴν ἀκούω γ' ἵππικῶν φρουραγμάτων.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

μη νῦν ἀκούουσ' ἐμφανῶς ἄκου' ἄγαν.

## ΧΟΡΟΣ.

στένω πόλιςμα δαΐων κυκλούμενων. 230

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὐκοῦν ἔμ' ἀρκεῖ τῶνδε βουλευεῖν πέρι.

## ΧΟΡΟΣ.

δέδοικ', ἀραγμὸς δ' ἐν πύλαις ὀφέλλεται.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

Οὐ εἶγα μηδὲν τῶνδ' ἐρεῖς κατὰ πτόλιν;

## ΧΟΡΟΣ.

ὦ Ζεῦ τέλειε, μη προδῶς πυργῶματα.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

οὐκ ἐς φθόρον σιγῶς' ἀνασχῆσει τάδε; 235

## ΧΟΡΟΣ.

θεοὶ πολίται, μή με δουλείας τυχεῖν.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

αὐτὴ σὺ δουλοῖς καὶ σὲ καὶ πᾶσαν πόλιν.

## ΧΟΡΟΣ.

ᾧ παγκρατὲς Ζεῦ, τρέψον εἰς ἐχθροὺς βέλος.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

ὦ Ζεῦ, γυναικῶν οἶον ὤπασας γένος.

## ΧΟΡΟΣ.

μοχθηρόν, ὥσπερ ἄνδρες ὦν ἀλῶ πόλις. 240

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

πόλιν στένεις αὖ θιγγάνους' ἀγαλμάτων;

## ΧΟΡΟΣ.

ἀψυχία γὰρ γλῶσσαν ἀρπάζει φόβος.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

Αἰτουμένω μοι κοῦφον εἰ δοίης τέλος.

## ΧΟΡΟΣ.

λέγοις ἄν ὡς τάχιστα, καὶ τότε εἶσομαι.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

εἰγῆσον, ὦ τάλαινα, μη φίλους φόβει. 245

## ΧΟΡΟΣ.

σιγῶ· σὺν ἄλλοις πείσομαι τὸ μόρσιμον.

## ΕΤΕΟΚΛΗΣ.

Τοῦτ' ἀντ' ἐκείνων τοῦπος αἰροῦμαι σέθεν.

καὶ πρός γε τούτοις, ἐκτός οὐς' ἀγαλμάτων,

εὐχου τὰ κρείσσω θυμμάχους εἶναι θεούς.

κάμῶν ἀκούσας' εὐγμάτων, ἔπειτα σὺ 250

ὄλολυγμὸν ἱερὸν εὐμενῆ παιάνισον,

Ἑλληνικὸν νόμισμα θυστάδος βοῆς,

θάρος φίλοις διδοῦσα, πολεμίσις φόβον.

ἐγὼ δὲ χώρας τοῖς πολιτικοῖς θεοῖς,

πεδιονόμοις τε κάγορας ἐπισκόποις, 255

Δίρκης τε πηγαῖς, οὔθατ' Ἰσμηνοῦ λέγω,

εὐ ξυντυχόντων καὶ πόλεως σεσωσμένης,

μήλοισιν αἰμάστων ἀναξ ἐξεύχομαι,

θήσειν\*) τροπαῖα δουρίληφθ' ἀγνοῖς δόμοις.

Τοιαῦτ' ἐπέυχου μη φιλοστόνως θεοῖς, 260

μηδ' ἐν ματαίοις κάγριοις ποιφύγμασιν

οὐ γάρ τι μᾶλλον μη φύγης τὸ μόρσιμον.

ἐγὼ δ' ἐπ' ἄνδρας ἔξ ἐμοὶ σὺν ἐβδόμῃ

ἀντηρέτας ἐχθροῦς τε τὸν μέγαν τρόπον

εἰς ἑπτατειχεῖς ἐξόδους τάξω μολῶν, 265

πρὶν ἀγγέλους σπερχνοῦς τε καὶ ταχυρρόθους

λόγους ἰκέσθαι, καὶ φλέγειν χρεῖας ὑπο.

Iam vide quantum hic quem proposuimus textus ab eo qui hodie vulgo circumfertur, h. e. a textu vel Hermannii vel Dindorfii vel Weillii distet. huius enim episodii versus numero CV fere XX locis manum nostram experti sunt. sunt autem potissimum hi: 172. 173. 176. 186. 187. 188. 189. 192. 200. 201. 208. 212. 222. 226. 227. 230. 253. 256. 258 sq. et 264. sed hanc emendandi audaciam noli mirari sat modicam nobis videri prae eorum criticorum licentia an temeritate qui ubique interpolationes lacunas traiectiones in procinctu habentes maiora et operosiora moliri in Aeschyleo haudquaquam verentur. quibus superioris quam vocant artis criticae remediis alioquin haud spernendis atque adeo nonnumquam prorsus necessariis hoc saltem episodio ne semel quidem locum dari potuisse vidimus. nam quae sane indagavimus glossemata quibus praeter ipsos versus Aeschyleos inprimis margines codicis Medicei oppleti sunt, eorum nullum\*\*)

\*) Fortasse θύσειν ex ingeniosissima Weillii coniectura. de qua quid sentiamus, proxima pagina (21) enucleatius a nobis explicatum.

\*\*) Duo hemistichia illa quae in plerisque codicibus omittuntur, in Mediceo autem in trimetri speciem utcumque concinnata sunt, nemo opinor pro integro versu habebit.

integri versus ambitum aequat. sunt vero haec: 258 ἐτίαι θεῶν. 259 ταυροκτονοῦντας θεοῖσιν. 260 πολεμίων δ' ἐσθήματα (iteratum adeo 261) et λάφυρα δαῖων. denique 261 στέψω πρὸ ναῶν. quamquam 260 utrum genuinum sit θήκειν τροπαῖα quod reposuimus an στέψειν λάφυρα, etiam nunc valde dubii haeremus. certe tropaeorum mentionem tamquam cum temporum rationibus parum congruentem vel scholiasta Mediceus fastidire videtur qui 260 haec habet: παρατηρητέον ὅτι οὐδέπω ἦν ἡ τῶν τροπαίων ὀνομασία κατὰ τὸν Ἑτεοκλέα· ὥστε ἀνεβίβασε τὰ κατὰ τὸν χρόνον ὁ Αἰσχύλος. optio sane difficilis — fatemur. quapropter ut omnem scrupulum ex animo evellamus, age locum Aeschyleum iterum inspiciamus num forte in tantis tenebris aliunde lux nova nobis affulgeat. en opportune praesto esse salutis administer idemque sospitator Aeschyli Weilius qui pro θήκειν una literula mutata ingeniosissime coniecit θύκειν iungens θύκειν τροπαῖα i. e. ἐπινίκια sive νικητήρια. hoc igitur verum vel saltem veri valde simile existimamus locumque nostrum (258—261) felicissimae coniecturae Weilianae ope nunc sic instauramus:

μήλοισιν αἰμάστων ἀναξ ἐξεύχομαι

θύκειν τροπαῖα δουρίληφθ' ἀγνοῖς δόμοις.

ἀγνοῖς δόμοις iungendum cum verbo θύκειν, τροπαῖα δουρίληφθ' autem dictum est pro simplici τροπαῖα per grandiloquentiam Aeschyleam sive perissologiam tragicam dicere mavis. tantae molis erat duos versiculos Aeschyli librorum sive incuria sive libidine insigniter depravatos\*) pristino suo restituere nitori vel ut paulo modestius loquar, ad probabilioris sane speciem quandam revocare quae quidem nescio an Aeschyli manu haud omnino indigna sit.

Utut est, graviorum turbarum ad integros versus Aeschyleos pertinentium vestigia in hoc quidem episodio (nisi nos omnia fallunt) nulla comparent: nam nec celebratissimi versus 176 interpolationem eique confinem lacunam (ante versum 177) quam primus Dindorfius certatim assentientibus reliquis criticis veluti Weilio Ritschelio aliisque proposuit, nec ipsius Weilii coniecturam de interpolatione versus 249 nec eam quam Ritschelius integri versus 259 interpolationem itemque unius versus lacunam (post voculam τοιαῦτα 262) suspicatus est, nec denique versus 176 traiectionem commendatam illam a Keckio probare ullo modo potuimus.

Nunc vide quaeso nostrae quantulaecumque artis in instaurando Aeschyleo, modestam audaciam' quae fere in singulis literis ac syllabis, rarissime in integris vocabulis immutandis commutandis resarciendis emendandis se continere satis habeat. verum tamen ex hoc uno episodio quod peculiare illas quas modo dixi corruptelas nescio quo pacto effugisse videtur, neminem opinor cupidius inconsideratiusve coniecturam facturum de incorrupta quadam textus Aeschylei integritate, tamquam hic scriptor solus omnino liber sit ab eis corruptelarum generibus quae interpolationibus lacunis et traiectionibus continentur: id quod vereor ut umquam probabiliter demonstrari possit.

Restat ut aliorum criticorum coniecturas quas in textum nostrum, tacite' recepimus, omnes ordine recenseamus et suum cuique ut par est ἐρμῆιον reddamus. sunt vero tum praeter Hermanianas coniecturas haud sane multas quas cap. I commemoravimus, tum praeter alias recentissimorum criticorum coniecturas per variam adnotationum nostrarum opportunitatem cap. II recensitas potissimum hae:

194. Weilius novissime l. c. propter numerorum concinnitatem scite ut assolet coniecit: θεοῖς πίκυνος, ὁ δὲ νιφάδος | δτ' ὀλοῶς νιφόμενος βρόμος ἐν πύλαις κτλ. libri omnes omittunt ὁ δὲ et pro νιφόμενος habent νιφομένας.

\*) En iudicium critici Angli Paleii de his versibus l. c. p. 269: 'it is clear that the passage has been tampered with, and probably in ancient times; but there are so many ways of altering it that none can be trusted'.

217. idem Weilius δυσμενέων τ' pro librorum scriptura δυσμενέων δ'. ubi supplendum ex eo qui praecedit versu διὰ θεῶν. non enim (ut Hermannus putabat) et dis et munimentis salutem urbis deberi, sed omnem salutem a dis pendere affirmant. (Weilius)'.  
 223. Ritschelius rectissime ex obscurata librorum quorundam (G. Mose. 2) scriptura eruisse videtur ἐς ἄκραν κοπὴν pro vulgata scriptura ἐς ἀκρόπολιν propter metrum a Porsono mutata in ἀκρόπολιν.

234. Meinekii Philol. vol. XX p. 56 ingeniosissime coniecit ὦ Ζεῦ τέλειε pro vulgata librorum scriptura ὦ ζυντέλεια frustra reclamante et reluctantante Dindorfio. qui enim quaeso vox ζυντέλεια quae vulgari significato est collatio vel consortio vel quaevis communitas et societas, hic locum habere potest plane omissa qua aegre caremus deorum notione? quod autem Juppiter iterum paulo post 238 invocatur, eo non modo non infringitur coniecturae Meinekianae probabilitas, sed etiam siquid sapimus, valde augetur, quum chorus iterum atque iterum deorum omnium ac potissimum Iovis auxilium impleret.

244. ex eiusdem Meinekii coniectura l. c. p. 54 τότε pro τάχ', ubi apte Soph. O. R. 1517 λέξεις καὶ τότε εἶσομαι κλύων comparat.

241. denique commemoranda est palmaris sane Pauwii emendatio ab omnibus criticis immerito neglecta — nempe πόλιν στένει pro vulgata scriptura quae in omnibus libris ms. editionibusque circumfertur παλιντομεῖς. etenim παλιντομεῖς si quidem graecum est, non potest significare δυσφημεῖς quod scholiasta Mediceus voluit, sed potius παλλογεῖς h. e. iterum dicis. quod quidem misere languere atque adeo cum proximo versu (242): ἀψυχία γὰρ γλῶσσαν ἀρπάζει φόβος, quo chorus ipse coram obiurgante Eteocle timiditatem et ignaviam suam, non hercle contumaciam aut reclamandi libidinem fatetur, vehementer pugnare vix est quod moneamus. accedit quod Eteocles ad ea quae altercans chorus ipsi tamquam opprobrio vertit his verbis: ὦν ἀλῶ πόλις, nihil omnino respondet, id quod prorsus abhorret a stichomythiae Aeschylae concinnitate et elegantia. atque hoc unum argumentum satis idoneum esse arbitror quo non παλιντομεῖς (cod. Lips. et Ald. praebent πάλιν τομεῖς), sed cum Pauwio πόλιν στένει scripsisse Aeschylum clarissima in luce ponatur, plane ut 230 στένω πόλιμα. —

## Cap. V.

### Appendicula de codicis Medicei scholariorumque Mediceorum fide.

Codicis Medicei fides quam sit incerta, allatis virorum doctorum testimoniis supra prooemio nostro generatim breviterque expositum est. atque hoc ipsum nunc explicatius singulis locis pertractati modo episodii demonstrare licebit. quodsi propria et peculiaris cuiusvis codicis bonitas aut pravitas maxime cernitur eis quae in eo solo vel omittuntur vel adduntur praeter reliquos codices, quid quaeso magis labefactare et infringere fidem codicis Medicei potest quam duo versus illi 176 et 261? quorum quidem unus (176) quem genuinum esse supra apparuit, in solo codice Mediceo deest, alter vero versus (261) manifesto interpolatus vel potius ut ante diximus ex diversissimis glossematis conflatus eidem codici Mediceo cum nullo alio codice nisi cum quantivis pretii Par. B communis est: nam in Par. A et in Lips. priora tantum tria vocabula στένω πρὸ ναῶν inveniri suo loco iam dictum est. eodem spectant 200 etiam notae chori in principio



versus, in medio versu Eteoclis in solo Mediceo a recentiore quidem manu prorsus inutiliter et praeter rationem adiectae. nunc mihi compara quaeso reliquas scripturarum discrepantias quo magis conspicuae fiant mutuae rationes quae inter Mediceum aliosque codices intercedunt. en habes potiores locos quibus alii codices praeter Mediceum veram scripturam vel aperte testantur vel saltem verae scripturae vestigia quaedam quamvis tenuia produnt: 196 M. γένει, alii cod. φίλῳ vel φύλῳ, unde verissime Hermannus φυτῷ. cf. Eurip. Med. 281 γυναικῆς ἐσμεν ἀθλιώτατον φυτόν, ne plura exempla futtiliter cumulemus. 172 M. φυγᾶς, alii βοᾶς. 174 M. ὀφέλλεται, alii ὀφέλλετε. 185 M. ὄτοβον ὄτι, alii ὄτοβον, ὄτοβον ὄτε. quae vocis repetitio tum propter metrum tum propter eundem concinnum pariliū vocularum lusum in antistropha 194 νιφάδος — νιφόμενος quem tragicos amare constat, prorsus necessaria est. 192 M. ἐν, alii πρός. 210 M. τάν, alii τόν. 222 M. ἄμιγα, Aug. ἀνάμιγα. 223 M. τάνδ' ἐς ἀκρόπολιν, G. ἐς σκοπᾶν, Mosc. 2 ἐς σκοπίαν. 230 M. γῆθεν, alii (Ven. B, Turn. et adscriptum in Par. B) δῆθεν. 237 M. κάμῃ καὶ πᾶσαν πόλιν, alii κάμῃ καὶ ἐ καὶ πόλιν. 240 M. ἄνδρα, alii ἄνδρες. denique de 258–261, imprimis de 261 vide quae suo loco diximus. omisimus autem hic leviusculas quasdam codicis Medicei discrepantias quae tum ad literarum rasuras liturasve omnemque quattuor manuum diversitatem tum ad accentum spiritumve et reliquos apices omnes spectant. quō quidem in genere item multifariam a librariis in scribendo codice Mediceo peccatum esse scimus vides tot locis huius episodii deteriores qui vulgo perhibeantur codices Aeschyleos haud mediocriter Mediceo praestare, contra ipsum Mediceum ne uno quidem ex locis corruptis quicquam remedii ad recuperandam Aeschyli manum nobis suppeditare, ut intellectu sane difficile sit quomodo istiusmodi codex vulgaris unusque e multis inter omnes codices Aeschyleos tamquam principatum obtinuerit et adeo pro ipso fonte et archetypo omnium apographorum etiamnunc a quocumque haberi possit.

Quaeritur denique quatenus scholiasta Mediceus in perpoliendo episodio nos adiuverit, ut quanta fides ei sit habenda, ex hoc scilicet episodio coniecturam probabilem facere nobis liceat. ac mirabuntur fortasse qui omnem instaurandi Aeschyli spem ponere in scholiis solent, ter quaterve tantum honorificam scholiastae mentionem a nobis factam esse, ut 208 loco sane memorabili, ubi praeclarum Διός illud feliciter e scholio Mediceo eruisse et probabiliter restituisse poetae nostro videmur, tum 230 et 260, quibus locis idem scholiasta nobis adminiculo fuit si minus ad inveniendam, at certe ad confirmandam veram scripturam.

Omnino ut illuc redeat unde exorsa est disputatio nostra, omnem criticam Aeschyli supellectilem valde mancam atque dubiam esse et ut plane dicam quod sentio, tam Mediceum codicem eiusque scholia quam reliquos omnes quotquot exstant codices temporis iniquitate communem labem eamque aliquanto graviolem quam vulgo creditur iam pridem traxisse existimo. tot vero locos Aeschyleos saeculorum decursu vel inscitia vel neglegentia vel etiam fraude librorum manifesto depravatos ac desperatos qui tandem quaeso hodie ad saniolem probabilioremque speciem revocabimus? ne multa — nisi omnino desperare de instaurando Aeschylo volumus, rationem illam ‚centum codicibus potiolem' etiam ad crisis Aeschyleam constanter et strenue adhiberi necesse est, ut ea potissimum duce primum quid sit Aeschyleum vel certe Aeschylo dignum, quid non, quam accuratissime internoscamus et exploremus, deinde vero quid tandem a poeta locis corruptis antiquitus scriptum fuisse verisimile sit, probabili saltem coniectura et divinando assequamur — donec aliquando vetustissimus ille codex archetypus etiamnunc alicubi delitescens (utinam verus rumor sit!) ex latebris suis in lucem protractus omnem criticorum Aeschyleorum emendandi operam si non omnino supervacaneam, at faciliorem commodioremque reddat. —

## Epitome huius disputationis.

Restat ut summam sive epitomen disputationis nostrae nunc brevi in conspectu ponamus. est vero haec:

I. Prooemio agitur de recte aestimandis subsidiis criticis emendationis Aeschyleae h. e. de codice Mediceo, tum de scholiis Mediceis, denique de compositione antithetica.

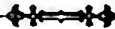
II. Capite primo proponitur primi episodii quod est in Aeschyli Septem adversus Thebas recensio qualem Godofredi Hermanni editio exhibet.

III. Capite secundo ostenditur quid reliquum factum sit in emendando episodio post Godofredi Hermanni recentissimorumque criticorum veluti Dindorfii Weillii Keckii Ritschelii Paleii aliorum curas Aeschyleas ac proponuntur novae emendationes versuum XX et quod superest.

IV. Capite tertio agitur de compositione episodii antithetica novaque versuum descriptio a formula Weillii Keckiique discrepans commendatur.

V. Capite quarto proponitur textus novae episodii recensionis. accedunt aliorum criticorum emendationes, tacite a nobis in textum receptae.

VI. Capite quinto seorsum agitur de codicis Medicei scholiorumque Mediceorum fide et usu quatenus ad emendandum episodium spectat. —



### Addenda et corrigenda.

pag. 5 v. 19 pro Aristarchi discipulus lege disciplinae Aristarchae quasi alumnus eiusdemque propagator.

ibidem v. 34 post puto pone comma.

pag. 8 v. 215 pro 115 pone 215.

pag. 15 commemoranda certe erat Weillii coniectura v. 256 pro *Δίφνης* *τε πηγαῖς* proponentis *ναρᾶς τε Δίφνης* indagatum illud ex Photio qui hanc glossam habet: *ναρᾶς τε Δίφνης, φεινοταῖς. Διοχίλος.* (frag. 409 H).

pag. 18 v. 16 ante verbum usurpari inserenda vocula hic.

ibidem v. 37 pro recensonemi lege recensionem.

# Schulnachrichten.

## Erster Abschnitt.

### Allgemeine Lehrverfassung.

#### Prima.

Ordinarius: Herr Oberlehrer Weierstraß.

Deutsch. Uebersicht der neueren National-Litteratur mit Proben aus Denks. Lectüre: Goethe's Iphigenie auf Tauris, Klopstock's ausgewählte Oden und Shakespeare's Julius Cäsar. Außerdem Leitung der Privatlectüre. Grundlehren der Psychologie. Dispositions-Uebungen. Freie Vorträge. Monatliche Aufsätze Klassenarbeiten. 3 St. Herr Gymnasiallehrer Loens.

Latein. Cic. de off. I. In Caecilium Div., Verr. II actio V. Repetitionen aus der Grammatik. 14-tägige Exercitien nach Süpfle, 14-tägige Probearbeiten, monatliche Aufsätze, Uebungen im Lateinsprechen. Leitung der Privatlectüre. Freie Vorträge. 5 St. Der Ordinarius. Horat. carm. lib. III. und IV., Carm. saecul. Ausgewählte Satiren. Wiederholung von lib. I. und II. der Oden und ausgewählter Epoden nebst metrischen Uebungen. 2 St. Der Director. Cursorische Lectüre: Tacit. dial. de orat., hist. lib. I. und Horat. ausgewählte Episteln. 1. St. Derselbe.

Griechisch. Plat. Crito und Apolog. Thucyd. lib. VI. und ausgewählte Stellen aus lib. I. Erklärung und Uebersetzung zum Theil lateinisch. Grammatische Repetitionen nach Buttman. Correctur der 14-tägigen Exercitien. Extemporalien und Klassenarbeiten. 4 St. Der Director. Hom. Iliad. lib. XVI—XXII. Privatlectüre Ilias lib. VII—XII und XV. Extemporiren ungelesener Stellen. Nach Ostern Sophocles Electra. 2 St. Der Ordinarius.

Französisch. Dumas: histoire de Napoléon und Racine: Iphigénie. 14-tägige Exercitien und Extemporalien. Monatliche Klassenarbeiten. Repetition der Grammatik nach Knebel. Sprechübungen. 2 St. Herr Gymnasiallehrer Dr. Bludau.

Hebräisch. Wiederholung der Formenlehre nach Vosen, die unregelmäßigen Verba und die wichtigsten Regeln aus der Syntax. Uebersetzt und erklärt wurden mehrere Psalmen und einige Kapitel aus Jeremias. Schriftliche Uebungen. 2 St. Herr Religionslehrer Lic. v. Laskowski.

1000